

[View this email in your browser](#)

# COMENTARIOS de CNCA

**Área costera norte de  
California de Alcohólicos  
Anónimos**



Please scroll down  
Desplácese hacia

Please scroll down  
Desplácese hacia abajo

## Tabla de contenido

- [AVANCE DE LA COORDINADORA](#)
- [ESQUINA DEL DELEGADO](#)
- [ACTA DE LA REUNIÓN DEL COMITÉ DEL](#)
- [REPORTE DE FINANZAS DEL AREA](#)
- [MOCIONES DE ÁREA](#)
- [CALENDARIO 2024 - GRUPO 73](#)
- [COMITTEES Y SESIONES DE](#)  
[COMPARTICIÓN](#)

---

## AVANCE DE LA COORDINADORA

Avance de la Coordinadora  
Julio de 2024

Nuestra Asamblea de Verano es el 10 de agosto, y hemos elegido talleres, oradores, y nos estamos preparando para tener una gran discusión en torno a tantos principios aprendidos en Servicios Generales.

Y tengo que tomarme un momento para reconocer que estoy triste. Es la última vez que presido una asamblea y no puedo creer que haya pasado tan rápido. Este cargo me enfrentó a mi perfeccionismo y ansiedad. Para poder servir mejor, necesitaba estar plenamente presente, sintiendo todo lo que había en la sala, en lugar de desafiarme entre la multitud cuando las cosas se volvían abrumadoras. La cantidad de miedo y ego que tuve que afrontar y con la que tuve que ser amable fue una experiencia nueva. También me enseñó a ser amable con los demás: a veces, todos pasamos por lo mismo, y puede que no lo mostremos. Aprender a sentir la sala en lugar de limitarse a actuar, a estar en sintonía con cada voz y con el flujo de la conciencia de grupo: formar parte de la energía de un grupo es una experiencia que no hay que perderse. Estoy muy agradecida.

Estos son los temas de nuestros talleres:

TALLER I: 13:00 - 14:15

1. Espíritu de Rotación -¿Qué sigue para mi? En persona | En línea ID: 953 2943 4632

2. Crecer en eficacia dentro de la estructura de servicios. ID híbrido: 632 553 607

TALLER SESIÓN II: 14:30 - 15:45

3. Practicando la Forma Larga de la Tradición 7. En persona | En línea ID: 953 2943 4632

4. Redes sociales y conexión en línea en A.A. Híbrido ID: 632 553 607

Por favor, recuerden traer y usar sus radios, ya que la mitad de los talleres serán en español y la otra mitad en inglés.

Además de buscar los principios asociados a los temas de los talleres, recuerde que tenemos tres puntos de asuntos antiguos que podríamos votar:

- Que el CNCA continúe proporcionando funcionalidad híbrida para cada Comité de Área.

Reunión y cada Asamblea. - Presentado por el Distrito 15, Humboldt/Del Norte en la reunión del Comité de Área del 23/9/23

- Que el CNCA 06 amplíe la elegibilidad para oficiales de área a los Coordinadores Comites de Área permanentes y subcomités. - Presentado por Carol H, Jacqueline P, John O, Jose L, Thom H - Comites permanentes & Coordinadores de subcomisión CNCA06 Panel 73 en

la reunión del Comité de Área del 16/12/23

- Que el CNCA 06 amplíe la participación con voto en las reuniones del Comité de Área y en las asambleas a los coordinadores de los comités permanentes y subcomités de área. -

Presentado por Carol H, Jacqueline P, John O, Jose L, Thom H – comités permanentes & Coordinadores de Subcomites CNCA06 Panel 73 en la Comisión de Zona Reunión el 16/12/23

Recordemos que hay que conversar y formar ideas de grupo, y no sólo opiniones personales.

Mantente fresco y nos vemos en Campbell.

Chitra S.

Coordinadora, CNCA 06

Panel 73



## ESQUINA DEL DELEGADO

Esquina del Delegado: Julio de 2024

Mientras continúo compartiendo la historia de la 74th Conferencia de Servicios Generales - mis principales responsabilidades como Delegado son asistir a la Conferencia e informar de lo sucedido - estoy reflexionando mucho sobre lo que significó para mí mi viaje de dos años.

Mi primera Conferencia, el año pasado, se centró temáticamente en el interior, sobre todo en las controversias relacionadas con la dimisión del presidente de la Junta y la desconfianza que siguió. Continuaron las preocupaciones sobre el dinero (y cómo lo gastamos, y si lo gastamos

eficazmente), y revisamos el Libro Grande en Lenguaje Sencillo, pero no estaba listo para su publicación.

Este año tomamos algunas medidas más notables. Aprobamos la publicación del Libro Grande en lenguaje sencillo y aprobamos la elaboración de folletos para garantizar que todas las personas que se acerquen a AA se sientan bienvenidas en nuestras salas. Soy consciente de que no todo el mundo está contento con todas las medidas que toma la Conferencia, y no pasa nada.

No nos tiene que gustar todo de AA para amar lo que AA hizo por nosotros - y lo que puede hacer por otros.

Sé que AA seguirá floreciendo porque las partes esenciales de AA - un alcohólico, ayudando a otro, guiándole a través de la literatura y los pasos, no cambiarán. Los alcohólicos seguirán llegando temprano a las reuniones, colocando las sillas, preparando el café, saludando a los recién llegados. Seguiremos celebrando los hitos de los 30 días y todos seguiremos preparando en privado lo que diremos si nos piden que hablemos.

Pero AA también florecerá porque en los últimos dos años he aprendido a confiar en el proceso. A veces es difícil confiar; los Pasos Dos y Tres fueron algunos de los más difíciles para mí. Pero el proceso de este año ha funcionado: nuestra conciencia colectiva de grupo refleja realmente nuestro Poder Superior. El año pasado, nos centramos en el interior -casi un Paso 10- y este año, la Conferencia se ha centrado en llevar el mensaje al exterior -Paso 12-.

Agradezco haber tenido dos años tan diferentes.

Atentamente,  
Eric Lee, Delegado del Panel 73



**ACTA DE LA REUNIÓN DEL COMITÉ DEL**

**ACTA DE LA REUNIÓN DEL COMITÉ  
DE LA ZONA COSTA NORTE DE  
CALIFORNIA**

**22 de junio de 2024**

La reunión mensual del comité del CNCA se celebró utilizando un formato híbrido el 22 de junio de 2024, con la asistencia virtual de algunos miembros y la asistencia de otros en el Centro Comunitario de Petaluma. Chitra S. abrió la reunión a las 12:30 p.m. con la Oración de la Serenidad. Kirk L. del Distrito 08 leyó el Preámbulo de AA, Luis J. del Distrito 19 leyó la Tradición Seis en español, y Cathy P. del Distrito 10 leyó el Concepto Seis en inglés.

Tuvimos cuatro nuevos RSGs y un nuevo MCD. Hubo cuatro Delegados pasados presentes: Diane O. (P35), Bob D. (P36 Area 28), Barbara M. (P41), y Jennifer B. (P71). El informe financiero de mayo y las actas de la ACM fueron aceptadas tal y como se publicaron en el CNCA Comentarios y Comentarios. **Asistencia:** 80 en persona; 40 en línea. **Cumpleaños:** 76/8.

*Antes de abrir la reunión, Jackie B. compartió la descripción del puesto de Coordinador de la Asamblea, que se publicará en Comentarios y Observaciones. No hubo preguntas.*

## **INFORMES DE LOS OFICIALES**

**DELEGADO - ERIC L.:** Los informes de la Conferencia ya están publicados en la parte confidencial del sitio web del Área en [cnca06.org/confidential](http://cnca06.org/confidential). La inscripción para el Foro Regional del Pacífico en Las Vegas el próximo mes de julio está abierta; la inscripción es gratuita y se recomienda encarecidamente la preinscripción. Ya no se editarán ejemplares impresos de Box 4-5-9 debido a su elevado coste y al bajo índice de suscripción; suscríbase a este boletín informativo en [www.aa.org/box-459](http://www.aa.org/box-459).

**DELEGADO ALTERNO - MIGUEL H.:** Fue estupendo reanudar las visitas a los distritos y pasar tiempo con ustedes. Dos Non-alcoholic (Clase A) las vacantes del fideicomisario ocurrirán en la Junta de Servicios Generales en la conclusión de la 75a Conferencia de Servicios Generales. El comité espera que el grupo de candidatos cualificados refleje la diversidad que A.A. se esfuerza por tener dentro de sí misma. El comité espera recibir cualquier currículum de profesionales que usted crea que estarían interesados en servir como custodio No Alcohólico (Clase A) para cubrir los puestos después de la reunión de la Junta de Servicios Generales en abril de 2025 o en el futuro. La Junta de Servicios Generales consta actualmente de 22 custodios. Quince son alcohólicos, elegidos de entre los miembros de A.A., y siete son profesionales No Alcohólicos que generosamente se ofrecen como voluntarios para servir en nuestra Junta. Los Custodios Clase A sirven dos términos consecutivos de tres años. Fecha límite: Sábado, 31 de agosto de 2024. Sigo poniéndome en contacto mensualmente con los otros Delegados Suplentes de nuestra Región. Estoy deseando asistir al Foro Regional del

Pacífico en un par de semanas y reunirme con todos ellos allí; personalmente espero que puedas permitirte unirte a este impresionante evento.

**COORDINADORA - CHITRA S.:** Mi parte favorita de este mes fue el regreso de las visitas a los distritos. Ver cómo cada distrito tiene un sabor diferente, y cada grupo tiene una manera diferente de hacer las cosas refuerza la comprensión de que no hay una manera correcta de hacer nada, y que todos somos muy creativos. Si tienes alguna idea para los temas del taller de la Asamblea de Verano, hoy es el último día para entregarla a uno de los oficiales. Si tu comité tiene una partida presupuestaria que envíe a un miembro a un Taller Nacional, por favor entrega una moción interna antes del 16 de agosto para que pueda estar en la próxima agenda. Además, ahora que estamos más avanzados en el panel y entendemos mejor cómo se hacen las cosas, es el momento de presentar mociones o temas de debate sobre cosas que podríamos hacer de manera diferente, o mejor, o aclarar cosas que no entendemos. No tengamos miedo al cambio como parte de nuestro proceso.

**TESORERA - CLAUDIA N.:** A fecha de hoy, nuestra cuenta corriente tiene 24.285,67 \$, y nuestra reserva prudente (cuenta de ahorros) es de 13.850,46 \$, 1/12 del presupuesto de este año, o aproximadamente 1 mes de gastos operativos. A finales de mayo, nuestras contribuciones reales ascendían a 9.118 \$ y las presupuestadas a 13.642 \$. Los gastos reales fueron de 16.508 \$; el presupuesto era de 20.768 \$. Las contribuciones cuadradas en mayo ascendieron a un total de 3.327 dólares a través de 103 transacciones de 32 nuevos socios y 61 socios que regresan. Por favor, hagan saber a sus grupos y distritos lo agradecida que está el Área por sus generosas contribuciones que nos ayudan a continuar nuestro trabajo de 12 pasos, ya que aquí es donde verdaderamente se mezclan el dinero y la espiritualidad. Por favor recuerden también a sus grupos que pongan sus números de grupo en sus cheques. Usted puede contribuir de múltiples maneras hoy, en línea en [cnca06.org/contribute/](http://cnca06.org/contribute/), en el reverso del cuadrado en la mesa de Finanzas, ¡e incluso con dinero en efectivo!



**COORDINADORA DE ASAMBLEAS - JACKIE B.:** Visité dos distritos para hablar sobre la celebración de próximas asambleas y me reuní con el comité de planificación de la asamblea de otoño. Nos estamos concentrando en reservar las asambleas con un año de antelación, lo que permite más opciones de sedes y da tiempo a los distritos para planificar con eficacia. Hoy escucharemos una oferta para la Asamblea Pre-Conferencia del próximo año. Nuestra próxima Asamblea es la Asamblea de Verano, organizada por el Distrito 17 Español Sur en Campbell el 10 de agosto. El volante final listará los temas de los talleres y será compartido con los CMCDs y Coordinadores de Comité a principios de Julio. Las Directrices de la Asamblea recientemente aprobadas ya están disponibles en la página de inicio del sitio web. Hoy presentaré el correspondiente formulario de candidatura revisado. Por último, tened en cuenta que durante los próximos dos meses, debido a los campamentos de verano programados, es posible que la sesión en español se traslade a esta sala principal de 10.00 a 11.00 horas. Todos los demás, excepto el equipo híbrido, tendrán que asistir y escuchar o ir al vestíbulo para el debate personal.

**REGISTRANTE-DREW B.:** Hola a todos, bienvenidos al último cuarto del panel. En el mundo de los registradores, todo va viento en popa con las actualizaciones, los nuevos grupos y los nuevos miembros. Mis interacciones con todos ustedes me hicieron pensar en una idea que he observado que es cierta en los casi 30 años que llevo en el servicio, algo que llamamos "El Club del 10%". Desde que me involucre en Servicios Generales en los jóvenes a mediados de los 90's, parece que cerca del 10% de los miembros hacen el 90% del servicio. Es seguro decir que si usted está aquí, usted es un 10 %er. ¿Qué significa esto para nosotros? ¿Deberíamos intentar cambiar estos porcentajes o simplemente aceptar y adaptarnos a esta realidad? No lo sé. Nuestro grupo del mes es Lousy Drunken Queers en San Rafael a las 5 PM. Ese es el Distrito 10 para ti.

**SECRETARIA DE ACTAS - SARAH B.:** Después de la ACM del mes pasado, me fui de viaje a España, lo que no habría sido posible sin sobriedad. Exploré mucho y tomé un poco de tiempo libre para comenzar a actualizar el libro de mociones en español para que coincida con el que está en progreso en

inglés. Mi momento favorito volviendo a las visitas de distrito de este mes fue cuando un nuevo RSG me preguntó por mi servicio y me dijo: "Así que, básicamente, tú eres el ordenador". Como su "computadora", mi regalo al Panel 75 será un Libro de Mociones del Panel 73 mejorado con mejor formato para facilitar la navegación. Tendrá títulos, subtítulos, una tabla de contenidos y un índice de mociones. Con un clic, te llevará a donde quieras ir en el documento. El Libro de Mociones registra la historia de nuestra área a través de debates, informes y mociones desde 1970. El secretario de actas del área crea una nueva versión para cada panel. Si quieres saber más, envíame un correo electrónico o ven a charlar conmigo.

**LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA -MATT E.:** Ahora hay algunas rebajas. Hasta el 30 de junio, una suscripción impresa de un año al Grapevine incluye un ejemplar gratuito del libro Despertares Espirituales. Además, de acuerdo con las acciones consultivas de la 74ª Conferencia de Servicios Generales, se están retirando algunos folletos y vídeos, ¡y todo tiene que desaparecer! Los folletos "Qué le pasó a Joe" y "Le pasó a Alice" (así como sus versiones en francés) están en liquidación por 25 centavos cada uno, y el vídeo "Llevar el mensaje más allá de estos muros" en inglés, francés y español están en liquidación por 4 dólares cada uno. Una vez que se agoten las existencias, se acabó, así que compre uno para el coleccionista de Historia de AA que tenga en su vida. Como recordatorio, ya están disponibles los certificados de regalo para las suscripciones digitales al Grapevine y a La Viña - ¡considera la posibilidad de ayudar a un recién llegado a conectarse con nuestra confraternidad a través de la aplicación con una suscripción de regalo!

### **INFORMES DE DISTRITOS**

**DISTRITO 01 (MONTEREY) - ANNETTE C.:** Nuestro distrito tuvo una gran asistencia para el Informe del Delegado y la fiesta de pizza, seguido de una animada ronda de preguntas de nuestra comunidad. Ver a los miembros presentarse para AA y discutir apasionadamente los próximos cambios fue informativo e inspirador. Continuamos implementando sugerencias de nuestro Comité Ad-hoc de nuestro Inventario de Distrito 2023. Seremos anfitriones de un juego de Trivia de AA durante

el proximo Monterey Bay Area Round Up el Sabado 31 de Agosto a la 1:00 pm. Si usted tiene alguna gran pregunta de Trivia de AA, por favor envíemela. Nuestra reunion de Servicios Generales Comes Alive continua reuniendose mensualmente para apoyar e informar a nuestros RSGs.

**DISTRITO 02 (SALINAS/SAN BENITO):** No hay informe.

**DISTRITO 03 (SANTA CRUZ) - DEB A.:** Estamos muy contentos de co-presentar una oferta más tarde hoy, junto con el Distrito 19, para acoger la Asamblea de Preconferencia del próximo año. En nuestro Inventario del otoño pasado, identificamos el deseo de aprender más y servir a los alcohólicos de habla hispana en nuestro Distrito. Hemos creado un puesto de enlace con el Distrito 19, que atiende y se comunica entre nuestros distritos. Si conseguimos su apoyo para ser coanfitriones el próximo año, esperamos aprender y crecer juntos aún más mientras servimos a Alcohólicos Anónimos y CNCA. En la reunión de Distrito del mes pasado, nuestro Delegado Suplente compartió su viaje de servicio y habló sobre el valor del Espíritu de Rotación. También se apropió totalmente de los aspectos más destacados de la Conferencia de Delegados y los compartió con nosotros. Una presentación sobre el Concepto Seis nos recordó el papel de los Custodios en la realización de los consejos recién creados. La novedad de este mes fue una "Cesta de preguntas" que se utilizará para hacer preguntas anónimas al Distrito, y un reto para los RSG, animando a los RSG actuales a tender la mano en sus otras reuniones con la esperanza de atraer a nuevos RSG. Siento un impulso considerando nuestras discusiones sobre la propuesta de licitación y sé que el Distrito continuará creciendo y apreciando los grandes regalos que el servicio nos proporciona a todos.

**DISTRITO 04 (SANTA CLARA NORTE) - AMARA G.:** Nuestra reunión del Distrito Híbrido de junio estuvo completamente dedicada a escuchar el informe post-conferencia de nuestro Delegado. Tuvimos la asistencia de nuevos miembros del distrito y esperamos ampliar esto en los próximos años. Tuvimos un robusto Q&A, con muchas preguntas reflexivas como preguntar a nuestro Delegado si alguna opinión minoritaria en la

Conferencia cambió su perspectiva. Nuestro Comité de Seguridad está planeando un Foro híbrido bilingüe de Seguridad en A.A. el 19 de octubre. ¡Por favor reserva la fecha! ¡Necesitamos tu ayuda y participación! Por favor, completa la encuesta y compártela ampliamente para ayudarnos a obtener una visión general de los problemas de seguridad en nuestra área. Toda la información se puede encontrar en nuestro sitio web, [district04cnca.org](http://district04cnca.org).

**DISTRITO 40 (SANTA CLARA SUR) - KAREN C.:** El distrito se está preparando para un verano muy ocupado de eventos de Servicios Generales.

Terminamos los planes para el informe del delegado en nuestra reunión de distrito de julio ¡dos días después de regresar del Foro Regional del Pacífico en Las Vegas! Después de una breve pausa, nos sumergimos en la asamblea de verano, celebrada este año en nuestro propio patio trasero, y luego saltamos al Día de la Unidad el fin de semana siguiente con nuestro Distrito 04 hermano y la Oficina Central Intergrupala. Completando las actividades de verano estará el Taller Técnico Nacional de AA, después de lo cual nuestra atención se centrará en las elecciones de distrito en octubre y la bienvenida a nuestro nuevo Panel 75 servidores de confianza. Este mes, en nuestra reunión de distrito, nuestro oficial visitante de área (VAO) compartió el tema de la conciencia de distrito esa noche y se reunió y habló con tantos miembros de distrito como le fue posible, lo cual fue muy apreciado. La alegría del servicio se puso fácilmente en acción y fue expresada por nuestros nuevos miembros del comité de traducción, que se presentaron de tres en tres para apoyarse mutuamente y estar al servicio del distrito. ¡Hicieron un trabajo fantástico!

**DISTRITO 05 (SAN MATEO) - BRENT M.:** Continuamos el proceso de traspaso en nuestra reunión de trabajo de junio y escuchamos las descripciones de cargos de nuestros Coordinadores de ULO y de Estudio de Conceptos. Nuestra VAO presentó una visión general de la 74ª GSC, haciendo hincapié en la literatura no-AAWS. Votamos por unanimidad aumentar nuestra tarifa de kilometraje a 0,40 \$/milla. Debatimos la moción del área para aumentar la reserva prudente, animando a los grupos a hacer llegar sus opiniones a un miembro con derecho a voto de la reunión del comité de área. El debate en la reunión fue mayoritariamente crítico con la

moción, aunque se mencionó el aumento de la cantidad y el coste de los equipos para llevar a cabo reuniones híbridas. También debatimos los asuntos pendientes de nuestra próxima asamblea de diversión, también conocida como asamblea de verano. El debate sobre las mociones de incluir a los coordinadores de los comités como miembros con derecho a voto y de incluirlos como candidatos a oficiales de área, con calificativos, fue abrumador a favor de las dos mociones. También discutimos nuestro próximo Día de la Unidad el 21 de julio. Comenzamos con breves presentaciones de los miembros de nuestro comité de servicio en las que se hace hincapié en las recompensas de prestar servicio. Nuestro grupo local YPAA, PENYPAA, será el anfitrión de Karaoke como parte de nuestro entretenimiento durante el almuerzo. Nuestro evento del Día de la Unidad siempre incluye el mejor almuerzo gratuito de la ciudad en unas instalaciones bien climatizadas. Nuestros delegados de área informan después del almuerzo, y terminamos el evento con una rifa gratuita, un televisor como premio principal del año pasado.

**DISTRITO 06 (SAN FRANCISCO) - DAN B.** En nuestra reunión de distrito, nuestro VAO hizo una presentación de lo que vio, sintió y escuchó en la Conferencia de Servicios Generales. Los comentarios fueron positivos y hubo tiempo para algunas preguntas al final. El proximo mes, escucharemos Nuevos Negocios sobre la formacion de un Comite de Accesibilidades y continuaremos discutiendo como podemos aumentar el Compromiso de los RSGs. Lanzamos nuestra Campaña de Alcance de RSGs con la meta de reclutar 20 nuevos RSGs de reuniones sin RSGs para fin de año. Hasta ahora, ¡tenemos 3! El Día de la Unidad de SF será el sábado 5 de octubre, de 10:00 am a 3:00 pm. El formato cambiará de charlas de orientación a mesas redondas y talleres sobre temas relevantes de servicio con el objetivo de una mayor participación y compromiso de los asistentes.

**DISTRITO 07 (ALAMEDA NORTE):** *(Presentado electrónicamente)* Los RSGs están llevando la información post-conferencia a sus grupos. En nuestra última reunión de planificación de distrito, discutimos la asamblea de verano y lo que sucede allí. Seguimos colaborando con el Distrito 70 para

preparar la Asamblea de Elecciones en el otoño. Se han formado comités y se están celebrando reuniones. Es un proyecto muy emocionante.

**DISTRITO 70 (ALAMEDA SUR) - EILEEN P.:** El Centro de Servicio del Valle tuvo un evento del Día de los Fundadores el lunes, 10 de junio, para celebrar el cumpleaños de AA. El Tri-Valley Intergroup/VSC tendrá un taller el sábado 29 de junio, titulado Happy Joyous and Free, enfocado en los primeros Tres Pasos y el apadrinamiento. Todos son bienvenidos. En el Distrito 70, estamos empezando a escuchar las descripciones de los puestos de oficiales, comités y enlaces para prepararnos para nuestro próximo panel. También estamos empezando a discutir PRAASA para planear y presupuestar para Alaska. Estamos esperando con gran entusiasmo nuestro evento anual de Noche de Olla para Delegados, que se llevara a cabo durante nuestra proxima reunion de Distrito.

**DISTRITO 08 (CONTRA COSTA) - CHUCK B.:** Este mes, votamos una mocion para reconsiderar la mocion aprobada para enviar el 25% de nuestros fondos de operacion a la OSG. Nuestro tesorero escribió un cheque esa noche por \$1800 para ser desembolsado. Nuestra siguiente moción también fue aprobada. Votamos a favor de financiar una beca para que un miembro del distrito asista al Foro de la Región del Pacífico. Elegimos al ganador esa noche y esperamos recibir un informe en agosto. Tuvimos una presentación sobre "Unidad después del desacuerdo". Esto parece ser una parte inevitable de la práctica espiritual de poner la autoridad a nivel de grupo. Escuchamos que AA siempre ha sobrevivido a los desacuerdos, y que no debemos enredarnos demasiado en ellos. Dios siempre nos guía siempre y cuando estemos haciendo nuestro trabajo para aceptar la guía. Nos encontramos con un trozo de tiempo sin guión al final de la noche. Planeamos para situaciones de calor extremo que se han convertido en una parte común de la vida en el Condado de CoCo. El Distrito acordó reunirse en línea sólo si el condado emite esta alerta meteorológica. La semana que viene celebraremos nuestra fiesta de aniversario.

**DISTRITO 09 (SOLANO SUR) - DONNA F.:** En nuestra reunión de negocios de junio, unos 15 miembros del Distrito 09 disfrutaron de pizza y ensalada

en Pizza Pirate. Uno de los oficiales del Área 06 se unió a nosotros y dio una versión del Informe del Delegado, describiendo lo que pasó en la Conferencia de Servicios Generales en abril pasado. Nuestro Delegado, Eric, fue reservado y no nos pudo acomodar hasta Octubre. La oficial de Área hizo un trabajo maravilloso, y los miembros del D09, particularmente los miembros más nuevos, estaban muy contentos con el Informe de la Conferencia y la información adicional y la visión general de los Servicios Generales que ella proporcionó. Fue una velada muy inspiradora para todos. Estamos estudiando la posibilidad de mejorar las descripciones de los cargos del Distrito para las próximas elecciones. También estamos coordinando con nuestro comité de la Oficina Central y el webmaster para ampliar la página de Servicios Generales en el sitio web, y en general poner las cosas en buen estado para el inicio del próximo panel.

**DISTRITO 90 (SOLANO NORTE) - STEVE B.:** Tuvimos nuestro Día de la Unidad el 1 de junio, con nuestro Delegado presentando su informe de la Conferencia de Servicios Generales. El día comenzó con un mini festival de películas con helado y palomitas de maíz, seguido por el informe de Eric y tiempo para preguntas y respuestas. Nuestro Coordinador del Grapevine de Distrito organizará un taller de redacción el 17 de agosto, y será híbrido. Los folletos deben estar listos para distribuir muy pronto.

**DISTRITO 10 (MARÍN) - DYLAN R.:** Informe no presentado.

**DISTRITO 11 (NAPA)-SANDY S.:** Tuvimos nuestra Reunión de Negocios de Distrito virtual este mes el primer sábado de mayo. Nuestros MCDs celebran su reunión de sub-distrito antes de nuestra DBM. Este mes, ellos revisaron las recomendaciones de nuestro Inventario de Distrito e hicieron recomendaciones si era necesario. Gracias al D14 por organizar una fabulosa Asamblea Post-Conferencia en Willits. Tuvimos muchos RSGs que asistieron y el reporte de Eric del GSC fue muy sincero y espiritual. Algunos de nosotros disfrutamos asistiendo al "Have a Cupcake" y a la reunión de oradores el viernes por la noche antes de la Asamblea. Ver a Francisco, uno de nuestros Delegados Pasados, que actualmente vive en México... ¡qué gusto! Nuestro subcomité de Distrito para regresar en persona en un

formato Híbrido continúa trabajando en la logística; anticipamos reunirnos en persona empezando en Julio o Agosto. Nuestro evento de Barbeque Unity Day es el 15 de Junio, 11:00 AM-3:00 PM, en la Iglesia Crosswalk; esperamos escuchar el reporte de Eric al Distrito. BTG continúa estando presente en Duffy's en Calistoga y Archway Treatment Center en Napa. PICPC, ULO, y H&I participaron en un "Taller de Servicio Exterior - oportunidades de servicio fuera del grupo" el 4 de mayo. PICPC continúa compartiendo horarios de reuniones locales con COPE, Salud y Recursos Humanos, MENTIS, ALDEA, Puerto Abiertos, y Libertad Condicional. Nuestro Intergrupo organiza la reunión mensual de Cumpleaños y otros eventos locales. Puedes encontrar información local en nuestra página web, [www.aanapa.org](http://www.aanapa.org).

**DISTRITO 12 (SONOMA) - DAVID H.:** El D12 celebró nuestra barbacoa del Delegado en junio en lugar de nuestra reunión de negocios habitual. La asistencia fue alta y fue una noche maravillosa de comida y compañerismo rematada con una presentación del Delegado sobre su Informe de la Conferencia. La sala estaba abarrotada, y ver a tantas personas ajenas a los Servicios Generales fue realmente gratificante. Las preguntas fluyeron, y se está convirtiendo en uno de nuestros eventos anuales más populares. Nos pondremos al día en nuestra reunión de julio y empezaremos a escuchar nuestras Descripciones de Puestos de Oficiales. Parece que hay mucho interés, y están empezando las preguntas sobre los puestos para el próximo panel. Tenemos una moción pendiente relativa a los cambios en el Folleto de Inventario de Grupo, y espero que se añada otra moción para aumentar nuestro comité de I&T para incluir también tecnología e híbridos. Varias personas del D12 asistirán al Foro Regional en Las Vegas en julio. Tener vuelos directos a Las Vegas desde el Condado de Sonoma lo hace conveniente y deberíamos tener una buena representación allí también. Seguimos discutiendo la posibilidad de organizar un taller de escritura de historias del Grapevine en otoño.

**DISTRITO 13 (LAGO) - HECTOR M.:** *(Enviado electrónicamente):* Gracias a nuestro Oficial de Área que visitó nuestro distrito este mes. Como grupo nos tomamos un poco de tiempo y participamos en la Encuesta de Seguridad



presentada por el Distrito 04. Siempre estamos buscando maneras de ayudar a nuestros RSGs a ser más eficaces a través de talleres, actividades, eventos, etc. Hemos organizado asambleas en nuestro Distrito en el pasado. Una manera de servir a nuestra Area y desafiarnos a nosotros mismos es organizando una Asamblea. Discutimos la posibilidad de hacer que esto suceda en 2025. Todos estaban entusiasmados con la idea. Seguiremos hablando y posiblemente presentaremos una oferta el próximo año. Tuvimos nuestro primer evento sobrio a principios de mes. El evento fue un éxito, con la participación de un centro de recuperación local. Jugamos softball y tuvimos buena comida y reuniones. Nuestro próximo evento será del 26 al 28 de julio, un evento de tres días de camping, comida, reuniones y compañerismo. Por favor, únase a nosotros en el Pine Grove Resort 15960 Bottle Rock Rd. Cobb, CA 95426.

**DISTRITO 14 (MENDOCINO) - WARREN R.:** Tuvimos pocos asuntos este mes ya que la mayor parte de nuestra energía se había gastado en ser anfitriones de la Asamblea Post Conferencia. Mucha gratitud a todos los que asistieron y fueron de servicio. Fue una experiencia impresionante. Decidimos dejar de buscar activamente un CMCD para este panel, con las elecciones a la vuelta de la esquina. También hablamos de la distribución de nuestros fondos excedentes. Felicitaciones a nuestra VAO por su convincente presentación sobre la disponibilidad para el servicio. Eventos notables, el Padre Tom estará en Fort Bragg el 13 y 14 de julio. El Día en el Parque de Ukiah será en septiembre. MENDYPAA ha estado tranquilo pero se está preparando para un verano y otoño divertidos, destacado por su 3er campamento anual Serenity Under the Stars del 6 al 8 de septiembre en Fort Bragg.

**DISTRITO 15 (HUMBOLDT/DEL NORTE) - MEGAN M.:** El 8 de junio, nuestro Distrito celebró un Día de la Unidad, apoyado por el Intergrupo del Condado de Humboldt, Hospitales e Instituciones, y el Distrito 15 de Servicios Generales. El evento fue un éxito, con una buena participación. El Delegado del CNCA 06 también asistió y dio un informe sobre la Conferencia de Servicios Generales. Tuvimos karaoke como parte de las festividades para hacer el evento aún más agradable. En junio, nuestro Presidente del Comité

PI/CPC tuvo que dimitir. Estamos trabajando para encontrar un sustituto para este importante puesto. Nuestro Distrito está debatiendo nuestras responsabilidades financieras, incluida la elaboración de un presupuesto por primera vez en la historia conocida. El Redwood Coast Roundup volverá a la Costa Norte.

**DISTRITO 16 (CENTRO ESPAÑOL) - PEDRO M.:** Tuvimos nuestra reunión de trabajo el miércoles pasado. Gracias al oficial de área que nos visitó con buena y relevante información. El Distrito 16 está emocionado por asistir al Foro Regional del Pacífico en Las Vegas. Continuamos con el taller de La Viña el primer viernes de cada mes. Taller de la Mujer también tendrá un taller el primer lunes de cada mes. Seguimos visitando a nuestros grupos para motivarlos a que su RSG sirva en el próximo panel. El Distrito 16 envió a los grupos la moción del área sobre aumentar la reserva del área por dos meses; algunos estuvieron de acuerdo y otros no.

**DISTRITO 17 (ESPAÑOL SUR) - LUIS R.:** Gracias al responsable de zona que nos visitó y habló de la diferencia entre el Foro Regional y PRAASA. Seguimos con las mismas actividades de siempre. Estamos trabajando en la asamblea de verano y la cena previa por lo que tendremos una reunión especial la próxima semana. ¡No olvides invitar a tu distrito a la cena del viernes 19 de agosto, de 6 a 9 pm en el Campbell Community Center! Tendremos dos oradores con interpretación simultánea. El menú es salmón, pollo o vegetariano servido con arroz, verduras, postre y bebidas. Mañana, tendremos el aniversario del distrito a partir de las 9 am en el local del distrito. Tendremos interpretación y todos están invitados a asistir.

**DISTRITO 18 (ESPAÑOL NORTE) - ELBA:** El distrito adquirió radios. Los comités están trabajando. Estamos trabajando para abrir una cuenta bancaria. Celebraremos nuestro 31 aniversario en agosto y estaremos en el foro regional el próximo mes. Nuestra VAO compartió "Como el RSG puede hacer atractivo su informe de delegado".

**DISTRITO 19 (ESPAÑOL SUR SUR) - MIGUEL:** Agradecemos la visita del delegado del área que nos informó sobre los asuntos del área y el libro de

mociones. Escucharemos el informe del delegado en nuestro 29 aniversario el 30 de junio. Todos están invitados, habrá interpretación del español al inglés. También tendremos un taller sobre accesibilidades el 29 de junio con un antiguo delegado que formó parte del comité de accesibilidades de la conferencia. Agradecemos al Distrito 03 de Santa Cruz por considerarnos para participar en ser hospitalarios para la pre-conferencia 2025.

**DISTRITO 20 (ESPAÑOL ESTE) - WILFREDO:** Nuestro oficial de área nos visitó con información sobre cómo realizar una asamblea. El comité de IP sigue llevando información a las ferias de salud y a algunas librerías de la zona de Contra Costa. El próximo 15 de julio tendremos la visita de nuestro delegado con el informe de la conferencia. Se está animando a los miembros del distrito a participar en el foro regional de Las Vegas.

### **COMITÉS PERMANENTES Y SUBCOMITÉS DE ÁREA, SESIONES DE PUESTA EN COMÚN E INFORMES DE ENLACE**

**ACCESIBILIDADES - ENRIQUE E.:** En la última "Actualización de la actividad sobre tratamientos y accesibilidades", la OSG pidió a los miembros que se identifiquen como neurodivergentes (autismo, TDAH, dislexia, TOC, síndrome de Down, síndrome de Tourette y otros) que compartieran sus experiencias para ayudar a la OSG a responder a las muchas peticiones que han recibido sobre cómo comunicar mejor el mensaje de AA a esta población de nuestros miembros. Póngase en contacto con Kelley C. [access@aa.org](mailto:access@aa.org). Area Access finalizó el diseño de una pancarta para nuestra mesa de información en las asambleas de área. En julio, el comité presentará una moción de orden interno a la MCA. Nuestra próxima reunión será el 27 de Julio, híbrido a las 11 am en el local de ACM.

**ARCHIVOS - CAROL H.:** Tuvimos una animada discusión acerca de nuestro formulario de Historia de Grupo en línea, y estamos entusiasmados con la idea de hacer el formulario más accesible y fácil de usar en el sitio web CNCA. Vamos a discutir las opciones en nuestro próximo día de trabajo, 17 de julio. Nuestro día de trabajo de junio fue emocionante. Dos presidentes de archivos de distrito estaban reuniendo información - uno para un día de unidad y otro para el jubileo de su distrito. El fin de semana pasado

llevamos una exposición al Día de la Unidad del distrito. Siempre nos gusta hacer esto y que la exhibición refleje la historia de CNCA y del distrito. Nos encanta hacer esto, así que no duden en pedirnos que participemos. El comité está siempre entusiasmado por continuar preservando y digitalizando nuestra rica historia del área.

**UNIENDO LAS ORILLAS - JOHN O.:** Los abogados que dirigen el Proyecto Libertad me invitaron a un almuerzo en San Francisco el 28 de mayo. Trabajan en la oficina del Defensor del Pueblo de San Francisco. Asistieron representantes del Senado, de la Alcaldía y otros cargos electos. También asistieron personas que han sido liberadas de prisiones en las que estuvieron encarceladas más de 30 años. Ahora disfrutan de su libertad gracias al duro trabajo y la dedicación de este programa. Me invitaron por el gran trabajo que BTG ofrece y ha estado haciendo antes y después para sus reclusos y clientes. Me asombro la gratitud que tienen los que conocí esa tarde por los servicios que AA/BTG proporciona. Suministré literatura y respondí a preguntas sobre AA y el apadrinamiento. Hice la promesa de apoyar plenamente su programa a través de la acción de nuestros servicios de 12 pasos. Salí del evento sintiéndome inspirado y lleno de gratitud. Les agradezco a todos por el trabajo que hacen para apoyar a AA.

**COMENTS/COMENTARIOS DEL CNCA-CHUCK B.:** En junio, enviamos por correo 20 boletines en español y 16 en inglés, igual que los dos últimos meses. Usted puede notar un retraso en la recepción del correo de junio debido a la forma en que los sábados cayeron en el calendario para los meses de mayo y junio. Esperamos que su distrito considere asumir este compromiso para el próximo panel.

**FINANZAS - JAVIER L.:** El comité de finanzas revisó las mociones de mantenimiento de la casa en la agenda de hoy para el impacto financiero. Continuamos con el proceso presupuestario para 2025. Si tiene alguna pregunta sobre quién es su oficial de enlace del comité, por favor póngase en contacto con el Presidente de Finanzas. Para ayudar en la presentación de informes de gastos precisos, el comité de finanzas le gustaría que usted presente sus solicitudes de reembolso al tesorero tan pronto como sea

posible después de incurrir en el gasto. Esto ayuda en nuestro proceso presupuestario a largo plazo. Como comité, hemos vuelto a redactar el texto de la página de finanzas del sitio web, y esperamos que tengan la oportunidad de echarle un vistazo. Las directrices para el reembolso de gastos se presentarán hoy para su aprobación o desaprobación.

**INTERPRETACIÓN Y TRADUCCIÓN-DAVID R.:** Este mes hemos traducido 31 documentos, incluidos los Comentarios. También ajustamos los puestos de los intérpretes de las sesiones compartidas. Nuestro equipo está en buenas condiciones. En nuestra próxima reunión, discutiremos el presupuesto del próximo año y las enmiendas a nuestras directrices.

**PI/CPC - MIGUEL H.:** Hoy hemos hablado del proceso de pass-it-on y de las dificultades que hemos tenido con la post-pandemia para poner en marcha nuestros comités. Esperamos que nos ayude a proporcionar una mejor traducción al Panel 75. Revisamos la logística para nuestro próximo Taller de PI/CPC el 20 de Julio. Será en Castro Valley con interpretación simultánea e híbrida, así que tenemos una tarea pendiente. Trae un bocadillo o cualquier cosa que quieras compartir con nosotros, pero lo más importante, invita a aquellos miembros que estén abiertos a hacer algún servicio y tengan curiosidad sobre lo que es PI/CPC. El mes que viene compartiremos cómo fue el Foro Regional del Pacífico.

**TECNOLOGÍA - JACQUELINE P.:** Al Equipo Híbrido le gustaría recordarles en persona en la ACM que hablen directamente al micrófono. Todos echamos de menos tu voz y tus palabras si giras la cabeza o te mueves. Gracias a los miembros de AA que se ofrecieron a unirse al Equipo Híbrido en la producción de la Asamblea de Verano del 10 de agosto. El Equipo Híbrido busca voluntarios para servir como suplentes remotos de Zoom para las Asambleas y Reuniones del Comité de Área. Si estás disponible, ponte en contacto con nuestro Coordinador de Eventos Híbridos, Don L., en la mesa Híbrida o en el 925-354-2018. Esta información también está en el Chat para nuestros participantes en línea. El Comité acordó presentar hoy dos mociones de orden interno y una moción a la ACM. Estamos trabajando

duro en las Guías del Comité Técnico para enmendarlas y reflejar las mejores prácticas en el servicio al Área.

**SITIO WEB - JAMES B.:** El comité web mantiene y actualiza el sitio web para el Área. El sitio web se puede encontrar en [CNCA06.org](http://CNCA06.org). Tenemos una reunión del comité en Zoom cada tercer jueves del mes a las 5:15 PM. Si estás interesado en nuestro comité, por favor asiste a la reunión y compruébalo. Eso significa que todavía hay lugar en el comité de la web si necesitas mejorar tu sobriedad con el servicio. Hemos actualizado las diapositivas del informe de la conferencia y las grabaciones de audio en la sección confidencial de la página web. Estamos investigando un informe de que algunos correos electrónicos podrían no estar reenviándose correctamente. Si hay algún problema, lo resolveremos en breve. Escuchamos una actualización sobre la obtención de un banner de mesa para el comité web. Ahora tenemos un precio, tamaño y diseño que queremos adquirir. Discutimos y proporcionamos un par de temas propuestos para la asamblea de verano. Sabiendo como va el pass-it-ons, discutimos que nunca es demasiado pronto para empezar con ellos. Estoy seguro de que los próximos seis meses pasarán rápidamente. También me gustaría agradecer a Cathy, Jose y Jeff por su tiempo y esfuerzo en el comité.

**SESION DE COMPARTIMIENTO MCD - MAUREEN G.:** Nuestra sesión de compartir MCD de hoy fue una lluvia de ideas sobre posibles temas para los Talleres de la Asamblea de Verano. Una amplia gama de sugerencias llenó la sala. Muchos de los 25 asistentes participaron, sugiriendo una idea o siguiendo las ideas de otros. Aquí están algunos: a) Entendimiento entre los grupos en línea y en persona, b) una discusión si el Área podría ser demasiado grande y estar inhibiendo la participación, c) oportunidades de distracciones/irritaciones para el crecimiento espiritual... ¿servicios generales? d) ¿cuáles son las responsabilidades de un grupo? e) atracción en lugar de promoción, f) ira de servicios generales - cómo mitigar y utilizar esa energía para hacer crecer el interés, g) eficacia de [aa.org](http://aa.org), grapevine, y meeting app ~ feedback to GSO on these tools, h) personal defects to assets, in general service or Money and Spirituality, how to truly embody this concept and engage members in the discussion perhaps even a role play on

this or a tradition of choice, i) engagement in tech aspect of service, j) keenness on a central tech resource availability, and k) working from a whole and tradeoffs for groups, districts, areas not having autonomy on decision-making. El debate del próximo mes versará sobre el espíritu de rotación... aporta tus ideas y experiencias; compartimos bien.

**SESION DE INTERCAMBIO LINGÜÍSTICO PARA HABLANTES DE ESPAÑOL-ANNA:** Discutimos los Foros Regionales, que son organizados por la Junta de Servicios Generales y la Oficina de Servicios Generales. No hay cuota de inscripción. Habrá mesas redondas y compartimiento de los custodios sobre como llevar el mensaje. El Foro también fomenta la confianza y la comunicación entre la confraternidad y la Junta de Servicios Generales. Muchos de los que asistieron a nuestra sesión para compartir asistirán al Foro Regional.

**LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA SESIÓN DE COMPARTIR-MATT E.:** La sesión de compartir de hoy fue moderada por nuestro amigo Hamilton-gracias de nuevo por asumir esa responsabilidad hoy. Hemos escuchado una presentación sobre la importancia de La Viña, seguida de las intervenciones de todos los miembros presentes. Nuestra sesión de compartir se reúne la mañana de la ACM a las 9 a.m., es híbrida y está abierta a todos.

**H&I - KAREN B.:** Gracias por sus contribuciones; H&I está financieramente sólido. El servicio de apadrinamiento Inside Visiting, que permite el apadrinamiento anónimo a través de visitas por texto, teléfono y vídeo, presta servicio en San Quintín, Salinas Valley y CTF Soledad, y estamos en proceso de establecer el servicio en el CA Facility for Women de Chowchilla. Hay 11 alcohólicos confinados en la lista, y 25 están esperando patrocinadores. Necesitamos voluntarios para las reuniones de la prisión a medida que aumenta la asistencia, que vuelve a niveles cercanos a los de antes de la pandemia. Por favor visite [HandINorCal.org](http://HandINorCal.org) para más información y como involucrarse. Nuestra próxima reunión de negocios es el 28 de Julio en la oficina de North Solano Intergroup, 413 William St., Vacaville, o via Zoom. Reunión ID: 82877338114; código de acceso: Servicio.

**YPAAS** - Ninguno.

**OFICINAS CENTRALES - DON Z.:** Asisto a las reuniones semanales de los directores de oficina de ICOAA (Intergrupos/Oficinas Centrales de A.A.) de EE.UU. y Canadá. Este mes se trató el tema de la literatura (es decir, ¿cómo planea su oficina vender la PLBB? ¿Los miembros lo están encargando por adelantado?), cuestiones en línea (es decir, las oficinas están buscando formas asequibles de proporcionar sus sitios web en español, el "bombardeo" de Zoom es un problema grave para algunas zonas), y finanzas (es decir, en las distribuciones de los grupos, hay preguntas sobre la proporción a las diferentes entidades). Algunos miembros están confundidos sobre las contribuciones a "Intergrupos en línea". OIAA. Estas contribuciones no apoyan a su Intergrupo local. OIAA no forma parte de la estructura de servicio, pero las personas que buscan "[aa-intergroup.org](http://aa-intergroup.org)" están vinculadas a esta organización, no a A.A. Se nos recordó que trabajamos con un grupo extraño de "clientes" y que necesitamos cuidar de nosotros mismos (Padrinos, Al-Anon, tomarnos un descanso, nuestra propia recuperación). Hay un Estudio de Conceptos para los Trabajadores Especiales antes de la última reunión de cada mes. Hablamos de cómo las diferentes Oficinas Centrales observan el Día de los Fundadores. En la Convención Internacional de 2025, el Intergrupo de Vancouver es responsable de la venta de literatura y de acoger un taller del Intergrupo. Algunos de los presentes también están considerando la posibilidad de organizar la Conferencia de ICOAA del año que viene conjuntamente con la Internacional, pensando que así se ahorrarían un viaje, etc. Otros miembros del grupo ICOAA señalaron algunos de los difíciles detalles logísticos y recordaron al Director de Vancouver sus limitaciones. Ahora, Memphis, Tennessee, presentará su candidatura para la Conferencia. El debate ayuda. La próxima Conferencia de ICOAA será en Las Vegas del 22 al 25 de agosto de 2024.

**TALLER DE MUJERES HISPANAS - SHEILA:** Nos reunimos y discutimos la comida, el presupuesto y las contribuciones por área. Estamos imprimiendo 1000 volantes y cobraremos \$10 por boleto. Nuestro presupuesto para



comida es de \$1,800. El presupuesto total será de \$5,032, con una contribución de \$800 por área.

**ANIVERSARIO DE LA VIÑA** - Ninguno.

**FORO HISPANO-ALEX:** Nos reunimos semanalmente. El Foro Hispano es el 13 de octubre en San José. Hemos seleccionado el logo y el tema: Unidos para fortalecer nuestra estructura. Hay carteles disponibles; los repartiremos en los distritos. Estamos trabajando en el programa, considerando los oradores que tenemos del Area 06. Estamos tratando de conseguir que un custodio hable en el evento. Esperamos que el evento ayude a los miembros a entender los Servicios Generales.

## **ÁREA DE NEGOCIOS**

### **PRESENTACIONES**

- Informe de la Asamblea Post Conferencia - *Presentado por el Distrito 14 Mendocino*

Suzi W. compartió el informe de Pass-It-On. Las discusiones comenzaron en abril de 2023 en nuestra Reunión del Distrito 14. ¿Desea el Distrito 14 ser anfitrión de la Asamblea Post-Conferencia? ¿Tenemos un local con capacidad para más de 250 miembros? ¿Habrá suficiente estacionamiento disponible? ¿Podremos conseguir suficientes voluntarios? Estamos unánimemente a favor de organizar la Asamblea. Aumentaría el conocimiento de Servicios Generales a nuestros miembros en nuestro distrito y proporcionaría un ambiente seguro para toda el Área 06 para visitar. Nos pusimos en contacto con el Centro Comunitario de Willits, que podría albergar hasta 250-300 miembros. Teniendo aparcamiento en la calle y un aparcamiento a una manzana de distancia, determinamos que había suficiente aparcamiento. Y pondríamos hojas de inscripción en las reuniones de recuperación repartidas por el distrito para que los miembros se ofrecieran voluntarios. Ese mismo día, los copresidentes se encargaron de la preparación y el desmontaje, el aparcamiento, el registro, la recepción, la comida, la cafetería y la decoración. Una oferta al Area fue sometida el 21 de mayo de 2023, en la Reunión del Comité del Area (ACM). Fue aprobado.

¡¡Poco sabia yo que esa era la parte facil!! Durante la reunión inicial, nuestro Coordinador de la Asamblea de Área visitó el Centro Comunitario en Willits para asegurarse de que se adaptaría a nuestras necesidades y abordar las responsabilidades de la silla. Se programaron algunas reuniones más para ponernos al día sobre el progreso, las necesidades y el apoyo. El viernes por la tarde, el fin de semana de la asamblea, nos preparamos y muchos voluntarios se pusieron a disposición para preparar las mesas y sillas, las decoraciones y la estación de café. Es costumbre celebrar un acto la noche anterior a la Asamblea organizado por el distrito. Michael Q. coordinó una reunión de oradores con la oradora principal Joann L., con café y magdalenas. Asistieron noventa personas. Hubo algunos contratiempos en el camino: el estacionamiento que habíamos asegurado dejó de estar disponible, tuvimos que pivotar a otro lote que resultó ser una mejor ubicación, y sí, los enchufes eléctricos en una pared para las cafeteras no los soportan. Trasladamos la estación, que también resultó ser una mejor opción. Necesitábamos más sillas de las calculadas, así que pedimos prestadas a la sala de enfrente, ¡aunque aun así nos quedamos cortos! La Asamblea comenzó el sábado con la mayoría de los contratiempos resueltos porque los miembros de AA encuentran soluciones. Los miembros empezaron a llegar y se distribuyó literatura en las mesas designadas a su comité. Los miembros visitantes encontraron sus mesas y el camino a la barra del desayuno. La asamblea contó con 374 asistentes, 226 en persona y 148 por Internet. Nuestra oferta era de 4625 \$, y nos salió por 4507 \$, siendo la comida nuestro mayor gasto. La cola para comer era larga, pero conseguimos servir a todo el mundo en 15 minutos, y algunos optaron por comer fuera, al otro lado de la calle, en el parque. Fue un día precioso en muchos sentidos. El postre podría haberse planificado mejor en cuanto a la hora, aunque los sabrosos dulces que trajeron los voluntarios fueron devorados. Las tres presentaciones del panel sobre el Tema de la Conferencia que conecta con el Amor, la Unidad y el Servicio fueron esclarecedoras y emotivas. La Asamblea terminó con mucha gratitud y más conciencia, gracias a los Oficiales de Área, los Comités, y la presentación de nuestro Delegado para entender AAWS para todos nosotros. Hubo muchos voluntarios que se habían apuntado y se pusieron a disposición para la limpieza. Dios los bendiga. Mucha gratitud y aprecio para ellos. Las mesas

necesitaban ser desmontadas, la basura sacada, y los artículos necesitaban ser empaquetados para pasarlos al próximo distrito anfitrión. Se desmontaron las mesas y las sillas y se devolvieron a su lugar correspondiente; se lavaron la cocina y los baños, y se barrieron y fregaron los suelos de toda la sala. ¡Uf! ¡Fue mucho! Reflexionando sobre toda la experiencia, las recompensas físicas, mentales y espirituales se vieron recompensadas con una mayor conciencia de recuperación, servicio y unidad. Yo personalmente no podría estar más orgulloso de cómo nuestro Distrito se unió para hacer de la Asamblea Post-Conferencia 2024 un gran evento para el disfrute de todos.

- Candidatura a la Asamblea 2025 previa a la Conferencia - *Presentada por el Distrito 03 Santa Cruz y el Distrito 19 Español Sur Sur*

Presentación: Deb A. y Miguel presentaron la oferta para el Auditorio Cívico de Santa Cruz el 5 de abril y 6th, 2025, a un costo total de \$ 7312.00. Cien plazas de aparcamiento cercanas han sido aseguradas. Abril es temporada baja para Santa Cruz. El Marriott ha ofrecido 159 \$ por habitación para los asistentes. Preguntas: **P:** ¿Considerarían los anfitriones la posibilidad de introducir una enmienda para aumentar el coste total a 7.412 dólares a fin de tener en cuenta un aumento en el presupuesto de decoración y artículos de papelería que refleje las directrices actuales? **R:** Sí. // **P:** ¿Quién paga el aparcamiento? **R:** El Área paga 42 plazas. // **P:** ¿Cómo se repartirán? **R:** Se destinarán a los invitados de fuera de la ciudad y a los que tengan problemas de accesibilidad, según el sistema de honor. Pedimos a todos los asistentes que consideren la posibilidad de compartir coche o de alojarse en algún lugar a poca distancia a pie. En una asamblea anterior se produjo una situación similar. Los voluntarios del aparcamiento aclararon que las plazas más cercanas estaban destinadas a las personas con problemas de accesibilidad o a las que hacían entregas. // **P:** ¿Hay WiFi disponible? **R:** El CNCA dispone de WiFi propio y también hay WiFi en las instalaciones. Las instalaciones se utilizan con frecuencia para conciertos y disponen de WiFi de alta capacidad y tecnología para los productores. Probablemente no habrá WiFi para los asistentes. // **P:** ¿Tendremos acceso a los equipos audiovisuales? **R:** Debemos revisar el contrato cuando esté listo. Queremos usar los nuestros porque si usamos los de ellos es una casa sindical. Serían

\$1,100 extra si necesitáramos apoyo del sindicato. // No hubo objeciones. << **Se aprobó la oferta de la asamblea.** >>

- Formulario de oferta de asamblea revisado - *Presentado por el Coordinador de Asambleas del CNCA*

Presentación: Jackie hizo la presentación. Hemos aprobado las directrices revisadas de la asamblea. El comite ad hoc de la asamblea también examinó el formulario de oferta. El formulario de oferta propuesto es de dos páginas y contiene información útil para un pasador y para uso de los distritos, tesoreros, etc. La información que contiene anima a los licitadores a ser más minuciosos en su investigación. La segunda página contiene el presupuesto. El presupuesto de la versión anterior no era tan claro como el de la revisión propuesta. Preguntas y comentarios: **P:** ¿Considerarían incluir una especificación sobre si hay WiFi? **R:** Al igual que en las directrices revisadas para las asambleas, no quería incluir WiFi porque no lo necesitamos si no somos híbridos. Aunque actualmente celebramos nuestras asambleas híbridas, quería esperar hasta que el área tomara una decisión sobre la actual moción de la asamblea de celebrar todas las asambleas híbridas. Si esa moción se aprueba, eso iniciaría directrices de asamblea revisadas y un formulario de oferta revisado para incluir WiFi. // Estoy de acuerdo con el orador anterior en que la disponibilidad de WiFi debe añadirse al formulario como información útil a tener. Sugiero que agreguemos el costo aprobado de artículos de papelería y decoraciones ya que recientemente aprobamos una moción para ello. // Las directrices existen. Un distrito puede solicitar fondos por encima de la cantidad aprobada para decoraciones o artículos de papelería. La ACM decide si aprueba esa oferta. Los presupuestos para comida y café se incluyen para ayudar a los distritos a hacer la estimación; es algo que los distritos preguntan con frecuencia. El coordinador de la asamblea proporciona la estimación de asistencia porque es variable. Quería flexibilidad en el formulario de oferta y límites sanos como orientación. // Podría considerar el uso de la palabra "otros" en lugar de varios. // Debido a que hemos aprobado mociones para decoraciones, papel y comida, creo que todos deberían estar en el formulario. // Pondré los artículos de papel y las decoraciones en "Presupuesto del café", pero los licitadores deben escribirlo en la columna propuesta. << **El formulario de**

**oferta revisado se presentará el mes que viene para su desaprobación, si la hubiera. >>**

- Aprobación de las directrices para el reembolso de gastos - *Presentado por el Comité de Finanzas del CNCA*

Presentación: Leslie W. repasó los cambios. Las solicitudes de reembolso deben presentarse en un plazo de 60 días (no 90). Añadimos las palabras "eventos especiales" en relación con los viajes del presidente del CNCA. Cambiamos la redacción de la frase que hace referencia al Archivero de Área. Se reembolsará al presidente del IP/CPC cuando la participación sea "solicitada" en lugar de "necesaria". Se ajustó la sección de PRAASA para hacer referencia a la moción correcta. La sección cinco, referente al comité Híbrido de Tecnología, es toda nueva. Agregamos que no es una lista completa de reembolsos elegibles. El kilometraje aumentó a 0,50 por milla. Interpretación y Traducción se cambió para referirse a los gastos en los que ya no se incurre debido a la compra de software de traducción. Preguntas/Comentarios: **P:** ¿Cuál fue el cambio en la tasa de kilometraje? **R:** De 0,49 a 0,50. // **P:** ¿Qué ocurre con los eventos especiales? **R:** Queríamos dejar claro lo que pagábamos. // El alojamiento y las comidas parecen bajos en la economía actual. // Necesitaríamos una moción si quisiéramos cambiar eso. No hubo objeciones. <<**Directrices aprobadas.>>**

## **MOCIONES DE ORDEN INTERNO**

- Que el CNCA financie el Foro "Bridging the Gap" presupuestado, organizado por el Distrito 06 de San Francisco, que se celebrará el 7 de diciembre de 2024, a un costo no superior a \$1500. - *Presentado por el Comité BTG del CNCA*

Presentación: Dan B., D06 DCMC, y John O., Presidente del ULO, hicieron la presentación. John declaró que esto es un artículo presupuestado. Dan declaró que él no es el presidente de este evento; Sascha lo es. Sascha selecciono el lugar para el evento. Es un hermoso y antiguo edificio Presidio con todo lo que necesitamos. Preguntas: **P:** La moción en la agenda tenía una fecha en octubre. ¿Cómo debería ajustarse la redacción? // **R:** 7 de diciembre de 2024. No hubo objeciones << **Se aprobó la moción de orden del día** >>.

- Que CNCA financie a un miembro del Comité Bridging the Gap de CNCA al (presupuestado) 2024 BTGWW (Fin de Semana de Taller) en Missoula, Montana del 6 al 8 de septiembre a un costo que no exceda los \$1300 - *Presentado por el Comité BTG de CNCA.*

Presentación: Presentación a cargo de John O., presidente del ULO. Preguntas: **P:** ¿Existe una opción híbrida? **R:** No. // **P:** ¿De dónde sale la cifra de 1.300 dólares? **R:** La experiencia ha demostrado que el coste cubrirá el hotel, el transporte y la inscripción. Entregan los recibos para el reembolso y se supone que no pueden gastar por encima de esa cantidad presupuestada. No hay objeciones. << **Se aprueba la moción.** >>

- Que el CNCA06 proporcione fondos para 1.5 horas de alquiler del Centro Comunitario de Petaluma, a un costo que no exceda \$130, para un Taller híbrido del Comité de Tecnología el sábado 26 de octubre de 2024 - *Presentado por el Comité de Tecnología del CNCA.*

Presentación: Jacqueline P., presidente del Comité de Tecnología presentó. Será un show-and-tell con elementos tecnológicos sorpresa para involucrarte en cómo hacemos híbrido aquí. Tendremos un Q&A. El costo es por el uso extendido del Centro Comunitario de Petaluma. Preguntas: **P:** ¿Están incluidos los costes de interpretación? **R:** Se nos pasó en el último comité, así que idearemos otra moción. // **P:** ¿La hora y media de alquiler incluye el montaje y desmontaje? **R:** Sí. // Me gustaría enmendar que incluyamos el coste de una hora de interpretación. Moción enmendada: Que el CNCA06 provea fondos para 1.5 horas de alquiler y una hora de interpretación del Centro Comunitario de Petaluma, a un costo que no exceda los \$205, para un Taller del Comité de Tecnología híbrida el sábado 26 de octubre de 2024. // Enmienda aceptada. No hubo objeciones. << **Housekeeping Motion passed.** >>

- Que el CNCA proporcione financiación para la suscripción anual del software ManyCam, a un coste no superior a 100 \$, utilizado para producir eventos del Área híbrida - Presentado por el Comité de Tecnología del CNCA.

Presentación: El coordinador híbrido del Comité Técnico, Don L., realizó la presentación. Esto permite dividir la pantalla, hacer zoom y recortar. Proporciona una vista dividida de la presidencia y de la sala. Mejora la experiencia de los asistentes en Zoom. Un miembro nos ha permitido utilizar ManyCam en este panel, y tendríamos que comprar nuestra propia suscripción para seguir utilizándolo. Preguntas: **P:** ¿Pagaremos por las actualizaciones? // **R:** Tenemos ManyCam en tres de nuestros portátiles. Se trata de una suscripción anual. Cualquier actualización del software estaría incluida durante ese año. No hay coste de instalación; sólo es necesario descargar el software. // **P:** En mi distrito, podemos utilizar la pantalla dividida a través del software Zoom. ¿Qué aporta esto que no ofrezca la pantalla dividida de Zoom? ¿Puede aclarar también la vista de la sala? **R:** Zoom tiene una función para fijar a dos personas, y no es una pantalla dividida. En la ACM, una cámara cubre la pantalla de Zoom y al orador. La vista ACM no requiere ManyCam. // **P:** ¿Qué nos aportará este software que no veamos ahora? // **R:** En los montajes, lo que estás viendo en Zoom lo proporciona el software ManyCam. Puedes ver la pantalla dividida y la información de ayuda en la parte inferior de la pantalla. Estamos probando funciones adicionales, por ejemplo, la pantalla dividida durante la sesión de intercambio DCMC/DCM, para ver toda la sala. Estamos utilizando ManyCam; sólo que no estamos pagando por ello. // En las asambleas, hay un orador y una persona en el público. ManyCam nos permite poner al orador y a la persona en la audiencia lado a lado. Nos permite poner gráficos alrededor de las pantallas y manipular varias cámaras en una sola cuenta de Zoom, a diferencia de lo que hace Zoom, que combina varias cuentas de Zoom en una sola pantalla. Es una herramienta útil. // El cuadro de texto de la derecha sería otra vista de cámara. // Esto se utilizó hoy en la sesión de intercambio del CMCD. Había un lado de la sala en la mitad de la pantalla y el otro lado de la sala en el otro lado. Hubo una objeción. << **La moción se convertirá en Asuntos Nuevos en la Reunión del Comité de Área del 27 de julio de 2024.** >>

- Que el CNCA reembolse a los Archivos de Área hasta \$100 para la compra de una escalera plegable para acceder a las cajas de archivo en el depósito - *Presentada por el Comité de Archivos del CNCA*

Presentación: Carol H., Presidenta de Archivos de Área, hizo una presentación. Hay materiales en estanterías a las que no hemos podido llegar porque están demasiado altas. Preguntas: **P:** ¿Esto es necesario para que puedas desempeñar tu cargo de servidor de confianza con seguridad? **R:** Sí. No hay objeciones << **Se aprueba la moción** <<.

## **PRESENTACIÓN DE NUEVOS ASUNTOS**

- Que el CNCA06 proporcione fondos anuales para que un miembro del Comité de Tecnología asista al Taller Nacional Anual de Tecnología de A.A., a un costo que no exceda \$1,500 - Presentado por el Comité de Tecnología del CNCA.

Presentación: Jacqueline P. y Andrew S. presentaron y dieron información sobre el Taller Nacional de Tecnología de A.A.. No existe un recurso central de tecnología en la Oficina de Servicios Generales. El NAATW es un grupo de servidores de confianza que se eligen unos a otros, y se viene celebrando desde hace diez años. Sesenta y seis de nuestras 93 áreas estuvieron representadas en el taller el año pasado. Nuestra Área está considerada como líder tecnológico en EE.UU. y Canadá. Hemos recibido muchas solicitudes de información y experiencia. Andrew compartió su experiencia de asistir a la NAATW como parte de un compromiso de servicio diferente. El aspecto híbrido de A.A. apenas está arañando la superficie de cómo se puede utilizar la tecnología para llevar el mensaje. La tecnología cambia constantemente, y poder asistir a este taller mantendrá nuestra área al día. También tenemos una oportunidad única de ayudar a otras áreas. El Comité de Tecnología del Área comenzó su existencia en octubre de 2020, por lo que no tenemos mucha experiencia con la financiación de la asistencia, pero esto es lo que se gastó para el miembro que asistió el año pasado. Preguntas: **P:** ¿Es una partida en el presupuesto? **R:** No, es una partida para el Comité del Sitio Web. // **P:** ¿Considerarías redactar esta moción de manera que sea un miembro del Comité Web o del Comité Técnico? **R:** Lo hemos considerado. Creemos que es importante que un miembro del Comité de Tecnología vaya cada año. De este modo, el Área podrá transmitir sus conocimientos al siguiente panel. Votación por mayoría simple para mantener en la ACM o llevar la moción a la Asamblea de Área.



37 para el ACM y 5 para la asamblea. << **La moción se convertirá en Nuevo Negocio en la Reunión del Comité de Área el 27 de julio de 2024.** >>

### **ASUNTOS PENDIENTES**

- Que la reserva prudente del CNCA se fije en una cantidad equivalente a dos meses de gastos operativos - *Presentado por Megan B. y Chuck B.*

Debate: **Conciencias de distrito o de grupo:** El distrito expresa que no ve ninguna razón de peso para aumentar la reserva prudencial. Esto fue basado en acontecimientos financieros de Área referidos (por ejemplo, 911, la pandemia, los períodos de inflación, los incendios) que el Área salió con la reserva prudente intacta. No necesitamos tener dinero en el banco. **Opiniones personales:** En la historia de la zona, hemos retirado una vez dinero de la reserva prudencial por motivos de funcionamiento interno. El correo se abría y depositaba con retraso. Se devolvió en su totalidad a los pocos meses. No se ha hablado de la necesidad de retirar fondos por los acontecimientos recientes. Creo que nuestras finanzas están bien gestionadas. El hecho de que hayamos podido empezar a funcionar con un híbrido y no hayamos tenido que retirar fondos dice mucho. // Creo que estamos teniendo una discusión equivocada. Deberíamos discutir qué estamos pagando que no necesitamos. La silla tomó un sentido del cuarto en si el cuerpo estaba listo para votar. << **La moción permanecerá Viejos Negocios en la Reunión de Comité de Área el 27 de julio de 2024.** >>

### **¿Qué HAY EN TU MENTE?**

Me gustaría que consideráramos dividir el área. // Gracias por los albaricoques; estaban buenísimos. // El trigésimo sexto aniversario del Distrito 17 es mañana. Tendremos una cena antes de la asamblea de verano. // Golden Gate Young People of A.A. (GGYPAA) va a tener una barbacoa el cuatro de julio en Sports Basement Presidio. Viviendo Sobrio, la Conferencia LGBT de A.A. Al-Anon de más larga duración, tendrá un Fin de Semana del Cuatro de Julio en el Holiday Inn en Van Ness. // A principios de agosto es la Redwood Coast Roundup. Solía ser un gran evento, y no lo hemos tenido desde Covid. ¡Ven a visitarnos! // Creo que decidimos quedarnos híbridos en la última asamblea. // Todavía no hemos votado sobre eso. // El Grupo de Amor y Servicio organiza la Conferencia de los Tres

Legados el 11 de octubre y el 12th . Es un evento híbrido. El costo de inscripción incluye desayuno continental y almuerzo el sábado. La inscripción anticipada antes del 1 de julio cuesta \$39. La inscripción normal cuesta \$44. Habrá interpretación en español y ASL. Inscríbese en [www.unityandserviceconference.org](http://www.unityandserviceconference.org) // Hoy he oído muchas conversaciones al margen. Uno de los canales de comunicación que estamos considerando es Discord o Slack. Al comité técnico le encantaría saber de ti al respecto. // Puedes recoger albaricoques de mi árbol.

*Chitra S. clausura la reunión a las 3:30 con la Declaración de Responsabilidades.*

Respetuosamente presentado,

Sarah B.

Secretario de Actas del CNCA, Panel 73

## **Descripción del puesto de CNCA Coordinador de Asambleas P73**

### **VISIÓN GENERAL**

- Coordinar los principales eventos del Área, incluidas las RCA y las asambleas.
- Ayudar a los distritos a presentar propuestas y organizar asambleas.
- Preparar y gestionar documentos digitales para RCA y asambleas híbridas.
- Administrar la Cuenta Zoom de Área.

### **RESPONSABILIDADES**

### **REUNIONES DEL COMITÉ DE ÁREA (RCA):**

- Comunicarse con el Centro Comunitario de Petaluma en relación con nuestras asignaciones mensuales de salas y planos de planta.
- Supervisar el montaje de la sala de reuniones principal, dando prioridad a la seguridad y la accesibilidad.
- Almacenar, transportar y colocar los suministros estándar para las reuniones del Área, como carteles de mesa y etiquetas con nombres.
- Coordinar y supervisar la limpieza, garantizando el cumplimiento de las políticas del edificio.

### **ASAMBLEAS:**

- Animar y ayudar a los distritos a presentar propuestas para las asambleas.
- Ayudar a localizar locales, inspeccionar instalaciones y revisar contratos y políticas de construcción antes de la presentación de propuestas.
- Ayudar a los CMCD licitadores a completar la propuesta y presentarla a la RCA.
- Actuar como contacto principal con el establecimiento, firmando contratos y facilitando la documentación requerida, como cartas fiscales o certificados de seguro.
- Presentar solicitudes de cheques a la Tesorera de Área, garantizando el pago puntual de las cuotas de alquiler y los depósitos.
- Asistir al menos a dos reuniones de planificación de la organizadora para servir de fuente de información y defender las necesidades del Área.
- Crear y distribuir folletos para la asamblea.
- En colaboración con el distrito organizador, elabore un plano.
- Almacenar, transportar y montar los suministros estándar para reuniones de Área, como carteles de mesa, pancartas y el cronómetro de colores.
- Durante la asamblea:
  - Sea el primero en llegar y el último en marcharse.

- Garantizar el cumplimiento de las políticas del edificio, así como de las normas de seguridad y accesibilidad.
- Apoyar a la Coordinadora de la asamblea.
- Servir de enlace con la Mesa, los CMCD y los coordinadores de Comité para satisfacer las necesidades de la asamblea.
- Ayudar a solucionar los problemas que puedan surgir.
- Orientar al comité organizador en la preparación de un informe Pass-it-on.

### **OTRAS RESPONSABILIDADES:**

- Reportes a la RCA y a la asamblea.
- Preparar las presentaciones solicitadas por los CMCD para las visitas a los distritos.
- Revisar y firmar los contratos de instalaciones para otros eventos del Área, como el foro de la ULO.
- Preparar y gestionar el Google Doc del chat para las RCA y asambleas híbridas, añadiendo el texto y los enlaces que dejarán las organizadoras de Zoom en el chat.
- Gestionar y actualizar la cuenta Linktree del Área para RCA y asambleas.
- Administrar las cuentas Zoom del Área y programar las reuniones que soliciten los Oficiales y Coordinadores de Comité.

### **COMPROMISO DE TIEMPO**

- Ser el primero en llegar y el último en marcharse en las RCA mensuales (jornada de aproximadamente 11 horas).
- Sea el primero en llegar y el último en marcharse en las asambleas trimestrales, incluido cualquier día adicional necesario para la preparación.
- Realizar una o dos visitas previas por asamblea.
- Asistir al menos a 2 reuniones del comité de planificación por asamblea.

- Asistir a 3 - 4 visitas de Distrito / Comité al mes.
- Participar en PRAASA, Foros Regionales, Talleres sobre Temas de la Agenda, Jornadas de Unidad y Reuniones Interdistritales, según se disponga.
- Aproximadamente de 10 a 15 horas de trabajo de preparación y envío de correos electrónicos al mes.

## **HABILIDADES Y RECURSOS ÚTILES**

- Gran capacidad de comunicación y organización.
- Experiencia en planificación de eventos, en particular de eventos de AA.
- Familiaridad con Google Workspace (por ejemplo, crear, editar y compartir Google Docs, Google Drive, carpetas de Google) o ganas de aprender.
- Transporte fiable para el equipo y los desplazamientos.
- Área de almacenamiento seguro para 3-4 cajas de suministros de RCA/Asamblea.

# **AREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA ASAMBLEA POSTERIOR A LA CONFERENCIA 2024 ACTAS**

La reunión de negocios de la Asamblea Post-Conferencia del CNCA se llevó a cabo en el Centro Comunitario de Willits en Willits el 11 de mayo de 2024, con la asistencia y participación de los miembros en persona y virtualmente. Tim D. presentó la orientación de la asamblea. Chitra S. abrió la reunión a las 9:00 seguido por la Oración de la Serenidad. Jennifer A. del Distrito 08 leyó el Preámbulo de A.A. en lenguaje de señas americano; Hector M. del

Distrito 13 leyó las Doce Tradiciones, y Blanca del Distrito 17 leyó las Tradiciones en español. Estuvieron presentes ocho ex delegados: Bob D. (P26, Área 28), Diane O. (Panel 35), Woody R. (P50; Área 07) Jim F. (P59; Área 38), Ken M. (P61), Francisco A. (P55), Joann L. (67), y Suzanne S., (P73, Área 30). Hubo seis antiguos Oficiales de Área: Marta (P57), Margrete (P57, 58), Ray W. (P63), Judy W. (P63), Michael Q. (P63, 65), y Magdaleno O. (69). Hubo dos visitantes: Claudio (Área 07) y Victor R. (Área 65). Asistencia: (Inscritos) 226 en persona; 147 en línea (373 en total).

## **INFORMES DE LOS OFICIALES**

**DELEGADO - ERIC L.:** Gracias a todos por compartir conmigo sus conciencias de grupo antes de ir a Nueva York el mes pasado. Su aportación ayudó a dirigir las conversaciones que tuvimos en la Conferencia, y nuestra Área y sus grupos fueron escuchados. Anoche envié por correo electrónico a todos los CMCDs - ellos ahora lo enviarán a sus Distritos - un desglose completo de cada acción consultiva en la Conferencia (cosas que la Conferencia ha pedido) y cada consideración del comité (sugerencias fuertes de cada comité). También envié diapositivas financieras del tesorero de la Junta de Servicios Generales que detallan cómo AA está financieramente, y el inventario completo de la Junta de Servicios Generales, impulsado en parte por la dimisión del anterior Presidente de la Junta el año pasado. Más tarde hoy, escucharán un informe muy largo de mi parte sobre lo que vi, sentí, experimenté y aprendí en la Conferencia este año. Gracias por darme esa oportunidad.

**DELEGADO ALTERNO - MIGUEL H.:** Feliz fin de semana del Día de la Madre a todas las mamás. Espero escuchar el informe de Eric de la Conferencia de Servicios Generales, y ver a donde va AA desde aquí. Les animo a que consideren asistir al Foro Regional del Pacífico, que será en Las Vegas este año. El sitio web incluye una característica que le permite inscribirse para recibir actualizaciones por correo electrónico y texto para el Foro, y el registro de hotel ya está disponible. Empezamos a dar descripciones de trabajo en la ACM mensual; la rotación estará en el aire, y puede que quieras empezar a considerar y prepararte para estar disponible en todas las

oportunidades de servicio en tu distrito y/o Área. Aparte de eso, tu delegado y yo seguimos asegurándonos de que trabajamos eficazmente en tu nombre. Gracias por la oportunidad de servir.

**COORDINADORA-CHITRA S.:** Con las dos Conferencias de Servicios Generales detrás de nosotros, tomemos algún tiempo para mirar nuestras posiciones de servicio actuales. ¿Qué nos parece lo que hemos aprendido y cómo hemos servido? ¿Hay algún cambio que nos gustaría hacer en el puesto antes de traspasarlo? ¿Hay algo que esté desfasado, que no sea tan eficaz o claro cómo podría ser? ¿Cómo podríamos mejorar el servicio? Podemos introducir mociones, crear procedimientos, aclarar las descripciones de los puestos e introducir temas de debate para generar una lluvia de ideas y cultivar otras nuevas. Ahora que hemos aprendido, ¿qué podemos añadir o aportar al proceso? El Cuarto Concepto nos pide que demos un paso adelante y participemos. Volvamos a preguntarnos: 1) ¿Transmito la información que recibo en Servicios Generales a los miembros que debo? ¿Sé cómo funciona la cadena de comunicación? 2) ¿Sé dónde encontrar las Mociones de Área? ¿Las llevo a mi grupo, distrito o comité de origen para obtener una conciencia de grupo, y 3) ¿Practico el uso de mi voz yendo al micrófono en las Asambleas y reuniones del Comité de Área para compartir la conciencia de mi Grupo, o sólo comparto mi propia opinión? Estoy deseando escuchar todas vuestras voces, especialmente las silenciosas.

**TESORERA - CLAUDIA N.:** Al día de hoy, nuestra cuenta corriente tiene: \$29,287.02, y nuestra reserva prudente (cuenta de ahorros) es de \$13,850.34, 1/12 del presupuesto de este año, o aproximadamente 1 mes de gastos operativos. Las contribuciones reales en abril fueron de 18.583 \$, y las presupuestadas de 14.392 \$. Los gastos reales en abril fueron de 18.056 \$; el presupuesto era de 21.435 \$. Las contribuciones de Square en abril ascendieron a 5.458 dólares a través de 119 transacciones. Mientras visitaba los archivos este mes encontré un informe financiero de la OSG de 1966. California fue el mayor contribuyente con contribuciones por un total de 45,688 para ese año, ¡con 1,217 grupos reportados en todo California! Por

favor agradezcan a sus grupos y distritos por sus generosas contribuciones. Hay múltiples maneras de contribuir hoy, incluso utilizando los cubos de la séptima tradición situados alrededor de la sede. Puedes entrar en línea en [cnca06.org/contribute/](https://cnca06.org/contribute/) o utilizar los enlaces que se publicarán en la sala de chat Zoom para contribuir a la séptima tradición. También tenemos un lector de cuadritos en la mesa de finanzas del fondo, ¡así que ven a saludarnos!

**COORDINADORA DE ASAMBLEAS - JACKIE B.:** ¡Bienvenida a Willits! Estoy increíblemente agradecida al Distrito 14 Mendocino por acoger esta Asamblea tan maravillosamente, haciendo mi papel mucho más fácil. Recuerden agradecer a todos los voluntarios que vean. CNCA está haciendo un llamado a los distritos para que sean anfitriones de nuestras Asambleas 2025. Hemos puesto a su disposición una descripción general fácil de leer y las Pautas para las Asambleas actuales; están en el chat, y también puedo enviarlas por correo electrónico. Envíame un mensaje a [assemblycoordinator@cnca06.org](mailto:assemblycoordinator@cnca06.org). Nuestro próximo evento es la Asamblea de Verano el 10 de agosto en el Centro Comunitario de Campbell, organizado por D17 español sur en Campbell. Por favor, envía tus ideas de temas para los talleres a [chair@cnca06.org](mailto:chair@cnca06.org). Hoy estamos probando una nueva herramienta de accesibilidad durante el Informe del Delegado. Para no interrumpir la experiencia en persona, ocultaremos los subtítulos en la pantalla de proyección, pero mantendremos los subtítulos de Zoom para los asistentes en línea. Los asistentes con problemas de audición que necesiten subtítulos podrán escanear el código QR para acceder a la función de voz a texto en sus dispositivos. Le ayudaré con la configuración. Estas Asambleas son tuyas, al igual que las reuniones de AA, moldeadas por su participación. Los asistentes veteranos deben dar la bienvenida a los nuevos. Si estás en línea, considera la posibilidad de iniciar un grupo de texto con los miembros de tu distrito. Siéntete siempre libre de hacer preguntas o compartir tus pensamientos durante los descansos o ante el micrófono.

**REGISTRANTE - DREW B.:** ¡Por favor, regístrate! Todo nuestro registro de la Asamblea se hace digitalmente ahora. Si estás en línea, hay un enlace en el



chat o en el árbol de enlaces. En persona, usted puede registrarse con su teléfono. Si necesita ayuda con esto, yo o cualquier persona en el registro puede ayudar. Nos registramos en las asambleas para ayudar a planificar el futuro, que es de lo que creo que tratan los servicios generales en primer lugar: planificar el futuro. Nuestra mesa de registro está en la entrada principal de la Asamblea porque, como Registrante, siento que soy el "Saludador del Área", que casualmente es mi compromiso de grupo favorito de AA. Somos un Área tan diversa, y esa diversidad del mensaje de AA se refleja en la forma en que los grupos se relacionan con los demás en comunidad, en otras palabras, cómo se llaman a sí mismos. Hoy, me gustaría destacar un grupo de Willits al que algunos de ustedes pueden haber ido anoche: el "Grupo Más que un Buck con de Recuperación". Gran nombre, y un recordatorio de lo valiosa que es realmente nuestra recuperación aquí.

**SECRETARIA DE ACTAS - SARAH B.:** ¡Que bueno verlos a todos de nuevo! Nuestra Área apoya un juego en el cual la gente trata de adivinar el número de palabras de las actas de nuestra asamblea para tener la oportunidad de recibir una suscripción al Grapevine. Para nuestra última Asamblea, tuvimos un record de siete adivinanzas de seis distritos, y el ganador fue un RSG del Distrito 03 Santa Cruz. Felicitaciones a A.J. R., el RSG del Estudio del Libro Grande de los Thumpers de Santa Cruz. Las actas fueron 6,766 y A.J. adivinó 7,012. Por favor empiecen a enviarme sus adivinanzas para la reunión de hoy. Desde la última vez que nos reunimos, celebramos el primer taller conocido para hacer actas de reuniones de negocios, ¡y fue un éxito rotundo! Asistieron unas treinta personas a través de Zoom, con una gran variedad de asistentes, desde miembros curiosos hasta RSG y secretarios de actas de distrito y de grupo. Escuchamos presentaciones sobre los fundamentos de las actas de reunión, la tecnología y la mejor manera de captar el espíritu de la discusión. Hubo muchas preguntas inquisitivas y mucho debate reflexivo. Creé una encuesta de opinión, y los doce asistentes que la enviaron indicaron un 100% de acuerdo en que debería haber talleres como este en el futuro, y también se compartieron varias anécdotas positivas. He creado una carpeta de recursos en Google Drive que me

complace compartir por correo electrónico. Gracias por consentir mi entusiasmo por las actas de reuniones y por confiar en mí para probar algo nuevo.

**LITERATURA/GRAPEVINE/LA VINA CHAIR - MATT E.:** Cuando empecé a estar sobrio, en realidad no me veía reflejado en el Libro Grande. Tenía atisbos de relacionabilidad aquí y allá, pero la mayoría de las veces sólo tenía críticas. Pensaba que podía arreglarlo. Y no fue hasta que llegué a las historias del final que realmente empecé a sentir que pertenecía al Libro. En concreto, una historia escrita por una mujer que consiguió la sobriedad a principios de los noventa. Esa historia estaba en mi Libro Grande de la Cuarta Edición gracias al proceso de la Conferencia, y gracias a RSGs como tu. Gracias por ayudarme a sentirme parte de para que pudiera quedarme el tiempo suficiente para verme en el resto de nuestra literatura y experimentar la recuperación. Estoy tan emocionada de escuchar más de Eric sobre el trabajo que estamos haciendo como confraternidad para producir nuevas herramientas para acceder a nuestro programa. Hoy está naciendo un alcohólico que se verá en nuestra literatura dentro de 20, 30, 40 años, gracias al trabajo que hacéis todos vosotros. Gracias. Las aplicaciones del Grapevine y La Viña van bien. Descárguelas y suscríbete. Hasta el 31 de julio, todos los formatos en todos los idiomas del Libro Grande tienen un 10% de descuento en [aa.org](http://aa.org) - y el facsímil de la 1ª Edición cuesta sólo \$3.

### **COMITÉS PERMANENTES Y SUBCOMITÉS DE AREA**

**ACCESIBILIDADES - THOM H.:** Actualmente, todavía estamos en necesidad de un secretario de actas. Los coordinadores de Accesibilidad de los distritos 10, 19 y Sur español asistieron en busca de orientación sobre cómo iniciar su propio comité de accesibilidad. Hablaron de su experiencia en la asamblea previa a la conferencia y señalaron que se abordaron algunas de las cuestiones previas, como los asientos, el acceso al edificio y la movilidad. Siguen trabajando en la creación de una breve lista de cuestiones de accesibilidad. El Distrito 70 sigue intentando conseguir la participación de los RSG. El Distrito 04 está obteniendo información para crear su propio Comité

de Accesibilidad. Tuvimos una larga discusión sobre el diseño de una pancarta para exhibir en las asambleas y eventos del Area. Se nos recordó que para ayudar con los problemas de accesibilidad durante la reunión, siempre debemos decir nuestro nombre y utilizar palabras descriptivas cuando estamos hablando sobre el diseño y la disposición de los artículos. Durante el debate "¿Qué tienes en mente?", se habló de lo amplio que es el tema de la accesibilidad y de los puntos en los que se solapa con otros comités. La seguridad puede ser tanto emocional como física. Al crear un nuevo comité de accesibilidad, hay que ir despacio. La gente compartió la frustración de conseguir que la gente se entusiasme con Accesibilidades. Por último, compartimos que la OSG está buscando experiencias de los miembros tanto sobre ser neurodivergente como sobre trabajar con miembros neurodivergentes de nuestra confraternidad. Nuestra próxima reunión será en la ACM de mayo a las 11:00 am.

**ARCHIVOS - LESLIE H.:** Gracias, Distrito 14, por acoger la asamblea en un lugar tan hermoso. Los Archivos están muy contentos de estar aquí con una pequeña vista previa de algunos de los materiales que tenemos en nuestro repositorio en Walnut Creek. Tenemos nuestros días de trabajo mensuales el segundo sábado de cada mes de 12 a 4 p.m. Todo el mundo es bienvenido, y siempre estamos contentos de tener nuevos amigos que se unan a nosotros. Tuvimos dos oficiales de Área unirse a nuestro día de trabajo de este mes. Se pusieron manos a la obra para ordenar las cosas, ¡y hubo un montón de oohs y awes! Si algún distrito tiene un evento y necesita ayuda de los Archivos, por favor háganoslo saber. Nos encantaría verlos en los Archivos y mostrarles el lugar.

**UNIENDO LAS ORILLAS - JOHN O.:** Asistí a la Conferencia de H&I en Bakersfield el pasado viernes, sábado y domingo. El panel del viernes por la tarde consistió en un Coordinador de BTG del Condado de LA. Tiffany J. y Blaine representaron un programa/servicio llamado Contact on Release que sirve el área de San Diego. Los dos programas se solapan. Sin embargo, la ubicación se utilizó como frontera, lo que evitó que los dos compitieran entre sí. Más tarde esa noche, compartí copias de toda nuestra literatura de

BTG de CNCA en inglés y español con la coordinadora de BTG, Tiffany. Fue mencionado muchas veces durante el fin de semana por los presentadores del panel, y creo que BTG puede hacer mucho mejor con sólo ampliar nuestras habilidades de creación de redes con el equipo de H & I, Correccionales, y el personal del Centro de Tratamiento. Por favor visite nuestra Mesa de ULO y averigüe como puede hacerse miembro de nuestro excitante servicio de 12 pasos.

**FINANZAS-JAVIER L.:** Quiero presentar a los miembros de nuestro comité: Claudia N., Tesorera, Russ A., Leslie W., y David S. El comité de finanzas prepara y presenta un presupuesto para el año próximo, aconseja y asiste al tesorero elegido de CNCA 06, asiste a todos los oficiales de CNCA, presidentes, y miembros de comité en adherirse al presupuesto anual, y proporciona enlaces a los comités permanentes y subcomités del Área. Comenzaremos a trabajar con los comités en las hojas de trabajo del presupuesto. El Área es responsable de proporcionar la asamblea. Esta asamblea post-conferencia cuesta alrededor de \$4700, que es aproximadamente \$16 por persona. Veras cubetas de la 7ma tradicion por todos lados, la cual es una de las maneras de contribuir al area hoy en dia.

**INTERPRETACIÓN Y TRADUCCIÓN - DAVID H.:** Nos reunimos vía Zoom el cuarto miércoles de cada mes a las 7:00 pm. Este año, hemos traducido aproximadamente 198 documentos para Oficiales de Área y Comités, 55 correos misceláneos, más el Comentario/Comentarios para los meses de enero a mayo. Asistimos con resúmenes de temas de agenda y traducciones de documentos del Comité Directivo de PRAASA. Hemos estado presentes con el equipo para un par de días de unidad, talleres de comités permanentes, y PRAASA 2024. El Coordinador de Interpretación se puso en contacto con todos los intérpretes necesarios y confirmó la disponibilidad para las sesiones mensuales de intercambio de ACM, los comités permanentes y las asambleas de paneles. Se sustituyó un transmisor que se había estropeado.

INFORMACION PUBLICA/COOPERACION CON LA COMUNIDAD PROFESIONAL  
- MIGUEL H.: El secretario del personal informo que las Tarjetas de Servicio del CCP ya estan disponibles en el sitio web de la OSG para que los Comités del CCP las descarguen y las usen en su trabajo de servicio local. La plantilla digital incluye dos secciones en la tarjeta que permiten la entrada de información de contacto local o un código QR desarrollado localmente para ser colocado en ella por los miembros locales de A.A. que realizan el servicio del CCP. Esta tarjeta puede producirse como póster o folleto, distribuirse digitalmente o añadirse a una presentación. Celebraremos un Taller de IP/CPC el 20 de julio de 2024, de 1-3 pm en el salón de la Faith Lutheran Church en 20080 Redwood Rd, Castro Valley. Cualquier persona es bienvenida a asistir, así que por favor invite a todos. Este evento será híbrido y bilingüe. Gracias a todos los miembros que se ofrecieron para ayudar y hacer esto posible. Llevamos a cabo una sesión para compartir PI/CPC cada 4to sábado del mes en el Centro Comunitario de Petaluma de 9-10 am, también híbrido con interpretación simultánea.

**TECNOLOGÍA - JACQUELINE P.:** El equipo híbrido recibió muchos elogios tras la Asamblea híbrida previa a la conferencia por el uso creativo de la pantalla dividida, el uso de varias cámaras y las salas de descanso. Los miembros en línea comentaron que estos detalles adicionales contribuyeron a crear un sentimiento de unión. Tuvimos algunos problemas técnicos y el equipo híbrido los resolvió con pericia, amor, gracia, humor y humildad. Para preparar el día de hoy, el equipo de Hybrid realizó un recorrido virtual por el Willits Community Center Petaluma Veterans. La mayor parte del equipo se instaló anoche para optimizar la colocación de los equipos para la mejor experiencia híbrida posible. Por seguridad, les rogamos que tengan cuidado al entrar y salir de la zona de la cocina, ya que algunos de nuestros cables están cerca de la puerta. Agradecemos a nuestro equipo híbrido su servicio. En el sitio son Duncan, Edgar, Patrick, y Russ, y en línea, Noel, Mollie, y Lynes. El Equipo Híbrido busca voluntarios para servir como suplentes remotos de Zoom para las Asambleas y Reuniones del Comité de Área. Si estás disponible, por favor contacta con Don L., nuestro Coordinador de Eventos Híbridos en la mesa Híbrida o en el 925-354-2018.

Para nuestros miembros en línea, esta información también está en el chat. El Comité está en el objetivo de crear un Taller de Área híbrido - estamos mirando al sábado, 26 de octubre después de la Reunión del Comité de Área (ACM). Más información será revelada. Los miembros del Comité siguen discutiendo cómo la tecnología en A.A. Servicios Generales y nuestra Área puede dar voz a los sin voz. Exploraremos aplicaciones como Slack o Discord en nuestras Reuniones de Comité de Área y Asambleas y nos encantaría escuchar tus opiniones. El Comité está redactando un borrador para la página web [CNCA06.org](http://CNCA06.org) del Comité de Tecnología, actualmente en blanco.

**SITIO WEB - JAMES B.:** El comité web mantiene y actualiza el sitio web del Área, [CNCA06.org](http://CNCA06.org). Nuestro comité se reúne en Zoom cada tercer jueves del mes a las 5:15PM. Entre otras cosas, actualizamos y publicamos los materiales de fondo. Pondremos el informe final de la Conferencia cuando este disponible. Hemos configurado y añadido el formulario de grupo consciente. Hemos trabajado sobre cómo publicar y actualizar los comentarios del CNCA en el sitio desde que el Área cambió de un formato PDF al encantador formato de correo electrónico. Si no recibes los comentarios del CNCA directamente en tu bandeja de entrada, puedes inscribirte para recibir la versión en inglés o en español usando el formulario en el sitio web. Hemos empezado a probar una actualización de la interfaz del sitio web con el objetivo de simplificarla. Ha resultado más compleja de lo esperado. Si términos como Plugin, tema WordPress, DNS, hosting, CSS, HTML, actualizaciones, y/o sitio web son emocionantes o interesantes para ti, y te gustaría contribuir al Área, tenemos espacio para ti en nuestro comité. No tienes que ser un gurú de la tecnología para unirse al comité. Yo trabajaba en jardinería cuando empecé en tecnología. Si estas interesado, por favor contacta al coordinador de la web o a un oficial del área, ellos pueden ayudarnos a ponernos en contacto. Debido a un fallecimiento en la familia, muchas cosas han cambiado para mí, y estoy teniendo dificultades para asistir a las reuniones del comité. Gracias a Cathy, Jose y Jeff por su apoyo, tiempo y esfuerzo en el comité y por asegurarse de que siga funcionando mientras yo no he estado disponible.

## ÁREA DE NEGOCIOS

### ASUNTOS ANTIGUOS:

- Que el CNCA continúe proporcionando funcionalidad híbrida para cada Reunión del Comité de Área y cada Asamblea. - *Presentado por el Distrito 15, Humboldt/Del Norte en la Reunión del Comité de Área del 23/09/23.*

Debate: **Conciencias de Grupo:** Se ha discutido qué significa comité y si es sólo el ACM o todos los comités. Si no incluye los comités, ¿por qué no? // Mi grupo está en línea y en persona. Lo que nos mantiene unidos es nuestra tesorería porque tenemos dificultades con el híbrido y sólo lo utilizamos una vez al mes para las reuniones de trabajo. Para las reuniones de recuperación, funcionamos como dos grupos diferentes. Nuestro grupo en línea quiere representación para saber lo que está pasando y poder venir a estas reuniones. Nuestro RSG suplente no pudo venir hoy. // La moción no incluye nada excepto la reunión de trabajo del comité de área porque sería insostenible proporcionar un híbrido para cada reunión de comité. Algunos ya son híbridos. Nuestro distrito está a favor de esta moción. // Mi grupo tenía preguntas sobre esta moción. Tenían curiosidad por saber por qué alguien estaría en contra. Votamos y estuvimos unánimemente a favor. // Alguien de mi grupo dijo que nos haría vagos. Yo creo que nos hace más accesibles. // Mi grupo estaba sorprendido de que hubiera necesidad de la moción y sorprendido de que PRAASA no sea híbrida. Estamos hablando de permitir a la gente que no puede asistir en persona. Hagámoslo y mantengámoslo. // Nuestro grupo apoya totalmente esta moción. Nuestro distrito se extiende hasta la frontera de Oregon, y estamos a favor de esto por accesibilidad. // Las reuniones híbridas son caras pero cuentan con un apoyo abrumador. Deberíamos replantearnos la idea de que algunas cosas tienen que ser difíciles. Algunas personas no pueden asistir a reuniones importantes por diversas razones. Aunque es caro, estamos consiguiendo una buena participación gracias a la funcionalidad híbrida y creemos que debe continuar. // Podemos difundir mejor la información mediante reuniones híbridas. La gente puede participar aunque haya factores externos que le impidan asistir. // Mi agrupación tiene treinta reuniones,

todas menos una son en línea. Las características geográficas de estos grupos varían mucho. El componente en línea de la reunión híbrida permite que la gente participe. ¿Puede continuar la parte en línea y trasladarse el lugar físico en caso de emergencia?

**Opiniones personales:** No estoy a favor de esta moción porque obliga a nuestra ACM a ser siempre híbrida y no hay flexibilidad si pasa algo y necesitamos hacer algo diferente. Si aprobamos esta moción tal y como está redactada, estamos obligados a hacer una producción híbrida cada vez independientemente de si se requiere esa capacidad. ¿Y si baja la asistencia y dejamos todo esto para nadie? La intención de la moción es buena, pero creo que debería fallar por una moción mejor. // Estoy de acuerdo en que la intención es buena, pero la redacción podría mejorarse. Mi grupo tuvo que reconstruir nuestros fondos de RSG por lo que no pude asistir en persona. Necesitamos la funcionalidad híbrida; es una operación valiosa que deberíamos continuar. // Proporcionar híbridos es una cuestión de accesibilidad. No se trata de comodidad o conveniencia. Permite a la gente participar plenamente. No tener híbrido impide a la gente que quiere servir pero no puede por varias razones. // Estoy a favor de esta moción porque en línea es la única manera en que puedo asistir a estas reuniones. Tenemos que ser inclusivos. Ahorra dinero a la gente para el transporte para poder unirse en línea. Conseguí la sobriedad cuando no teníamos internet. Tenemos que seguir avanzando con la tecnología. // Queremos ser inclusivos y conseguir que la gente participe; sería excluyente si dejáramos de ser híbridos. Poder asistir en línea ayuda a la accesibilidad. // Antes de ser híbridos, la gente tenía razones por las que no podía estar aquí. Siempre habrá razones por las que no podamos estar aquí. Por eso tenemos suplentes. Ser híbrido ha hecho que nos reunamos menos. // Cuando surgió esto, me vino a la mente la palabra perezoso. Pero hoy no puedo asistir en persona, y sería devastador si tuviera que perderme esto por no poder hacer Zoom. // Necesitamos esto para continuar apoyando nuestra comunidad y compañerismo. La Conferencia de Servicios Generales y la Oficina de Servicios Generales están haciendo esto para mejorar la accesibilidad y aumentar la participación. // La pandemia empezó en marzo de 2020 justo antes de la asamblea de preconferencia y de la Conferencia de



Servicios Generales. Tuvimos que hacer una asamblea y hacerla rápido para que nuestro delegado pudiera ir a la conferencia en abril. Si esta moción fracasaba, no nos libraríamos de nuestros componentes híbridos. Hemos creado un comité y un equipo para ser híbridos. Leo esta moción como que, pase lo que pase, siempre debemos ser híbridos, incluso si hay un incendio y no podemos reunirnos en persona, o alguna otra circunstancia que nos impida reunirnos de forma híbrida. Eso me preocupa. // Estoy de acuerdo con lo que se ha dicho sobre la accesibilidad. Deberíamos pensar en cómo luchamos con AA como un todo en términos de ser inclusivos y envolver nuestras mentes alrededor de lo que vamos a hacer con el componente en línea. ¿Qué haremos en el futuro? ¿Hay un papel para un área en línea que todavía permitiría a la gente estar en Servicios Generales? No creo que estemos allí todavía, así que me alegro de que hayamos hecho las inversiones para el híbrido. // Me vino a la mente la Tradición uno y la declaración de responsabilidad. La importancia de mantener el híbrido es que todos los alcohólicos puedan participar en los servicios generales. // Tengo problemas de audición y miro la pantalla para poder ver a un intérprete. Esto me ayuda a entender. Los subtítulos son importantes, así como los intérpretes de ASL. // Ser híbrido permite a la gente participar. No tenerlo es una barrera para el acceso. // Necesitamos tener la capacidad de asistir en línea. Soy cuidadora de perros y necesito hacerlo para mis ingresos. // Necesitamos prestar atención a las necesidades de la gente y cambiar AA de manera que aporte más en lugar de menos. Esto cambia para más. Voy a cuidar a mi marido en su vida mayor, y esto me permite participar. No soy perezosa, esto me da hambre de servicio. // Esto es un servicio para nosotros. Puede que esté allí, puede que no, pero necesito poder verte allí. Necesitamos hacer ACMS y asambleas híbridas tanto si esto pasa como si no. // En este ámbito, los híbridos funcionan bien porque trabajamos y reflexionamos mucho. La tecnología no está en un lugar donde el híbrido se pueda hacer simple o fácilmente. Sólo en línea, pero no híbrido, ni siquiera en entornos corporativos. Me preocupa mucho la accesibilidad y la hibridación. No es el dinero lo que me preocupa, sino si somos autosuficientes a través de servidores de confianza. Prestar un servicio que requiere estar disponible en persona es todo un reto. El comité de

tecnología es un comité grande. // Todos podemos ponernos a favor de la accesibilidad. AA está envejeciendo, así que necesitaremos más accesibilidad. Animo a los que están en línea a dar generosamente en línea porque así es como apoyamos la tecnología. La contribución media en persona es \$3.50, y la media en línea es \$1. Si los grupos en línea/GSRs no contribuyen, la gente que asiste en persona está subvencionando a la gente que necesita la accesibilidad para asistir en línea. Financiémoslo colectivamente. // Me encanta el híbrido y la accesibilidad que proporciona. Quiero asegurarme de que no votamos basándonos sólo en ese sentimiento. Esta moción trata de hacer de esto un requisito para el futuro hasta que otra moción lo anule. Deberíamos mantener la flexibilidad necesaria para mantenerlo o suspenderlo en el futuro. No mires esto con miedo de lo que futuros servidores de confianza puedan hacer con el híbrido por razones que aún desconocemos. Está funcionando bien como están las cosas, y no creo que necesitemos formalizarlo con una moción. // Mirar la redacción de la moción y decir que la moción nos obliga a hacerlo si tenemos una catástrofe. El zoom empezó por una. Cuando llegue una, habrá una solución. La idea de una catástrofe no debería ser una razón para votar en contra de algo que hace que la gente se involucre, quizás incluso más los jóvenes. // No entiendo los comentarios sobre un incendio. Estoy aquí gracias a Zoom, y no tuve que gastar dinero en gasolina. // Si esta moción no se aprueba, no vamos a eliminar el híbrido. Si se aprueba, tenemos la responsabilidad de ofrecerlo siempre, aunque no tengamos los medios para hacerlo. Me preocupa tener esa presión de que debemos hacerlo. // ¿Puede el presidente darnos el impacto de la moción si se aprueba y fracasa? // Impacto si la moción pasa con un voto afirmativo: Nuestra área se comprometerá a financiar y proveer compromisos de servicio para la funcionalidad híbrida para cada Reunión de Comité de Área y cada asamblea. Impacto si la moción no se aprueba con un voto negativo: Nuestras Reuniones de Comité de Área y asambleas serán híbridas, sólo en persona o sólo virtuales, dependiendo de la decisión del Área en ese momento. // La historia de esto ha sido interesante y fundamental para mi crecimiento. Aprecio las discusiones que estamos teniendo. Si votamos que no, no significa que no tendremos reuniones híbridas. Si se aprueba,

significa que está documentado en alguna parte que lo haremos. Otra moción puede anularlo. Votar a favor es una forma de decir que lo queremos y que es necesario si es posible. // Soy el presidente del comité de tecnología. Gracias por compartir esto. La tecnología es un maremoto que se ha apoderado de A.A. en su conjunto y nosotros estamos en la punta de la ola. Votamos el año pasado para financiar el viaje del equipo híbrido para alojamiento y comida y kilometraje. Las proyecciones iniciales para eso eran de \$6,000 a \$8,000 por año. El año pasado, el comité trabajó duro para recortar gastos y limitar sus servicios, gastamos 4.700 dólares. Realmente intentamos ser prudentes. Esta es una empresa fabulosa en la que se mezclan la espiritualidad y el dinero. // No me queda clara la intención de esta moción. Nuestra área se desvive por hacer las cosas accesibles e inclusivas para todos. ¿La intención es dar garantías de que seguiremos proporcionando híbridos, o simplemente confiamos en que el área siga proporcionando híbridos? // Al considerar una moción, deberíamos preguntarnos cuál es la necesidad. ¿Hay necesidad de seguir proporcionando híbridos? Si se aprueba, el área se comprometerá a proporcionar accesibilidad híbrida. Con la accesibilidad, hay que ponerse en el lugar de otra persona para pensarlo. Si el área pensara que ya no necesitamos híbrido, se puede formar un comité ad hoc para investigar. Cuando se discutió la moción de reembolsar al equipo híbrido los gastos de viaje, la gente dijo que poníamos el carro delante de los bueyes al no tener una política en la que todos estuviéramos de acuerdo en que necesitamos este servicio. Esta moción establecería una política. // No puedo asistir en persona. Creo que vale la pena el coste. Lo híbrido nos permite colaborar, y creo que podemos hacerlo de forma sostenible. Tenemos mayor asistencia. Podemos apoyar la creatividad y la innovación. // Fui muy activo en servicios generales durante muchos años y luego, por diversas razones físicas, ya no pude hacer el viaje para venir aquí. Estoy agradecida por la pandemia porque cuando empezó, AA se movió rápidamente para abrir A.A. virtual. Pasé tres días aprendiendo cómo conectarme para poder participar en línea. Mi participación ha sido constante y útil para mi grupo. Esta moción empezó porque alguien dijo que las reuniones virtuales terminarían en enero porque podríamos empezar a reunirnos en persona otra vez. No

podemos acabar con esto. // No discuto el valor de lo híbrido y la necesidad de mantenerlo. Nuestra área ya ha comprometido los recursos y fondos para hacerlo. Escuchando el impacto de un voto negativo, estoy en contra de esta moción. Tenemos que confiar en nuestros servidores de confianza para decidir cuando ya no podemos hacerlo. // Estoy en las nubes escuchando esto. Me llama la atención lo que ha dicho la última persona. Apoyo el híbrido y la accesibilidad, pero la moción restringirá a los servidores de confianza la toma de decisiones a medida que evolucionen las circunstancias, desde el punto de vista financiero, logístico o de crisis. Esto implica a los futuros servidores de confianza. // El Presidente vuelve a leer la declaración de impacto y se hace una idea de quién está dispuesto a votar. (94 S; 27 N). **Votación por unanimidad sustancial: 107 a favor; 60 en contra. Moción rechazada. Se escucha la opinión de la minoría.** Cuando se leyó la declaración de impacto, me hizo estar más a favor que en contra. Se basa en lo que siente el Área en ese momento, que puede cambiar en cualquier momento. Tener una política sólida nos da más voz y unidad como grupo. // Necesitamos que esto incluya a todos. Si el híbrido desaparece, no participaré en los servicios generales. Ahora hay 111 personas en línea. Esas voces no serán escuchadas si no tenemos esta garantía. Me preocupa que haya una amenaza que pueda desaparecer. Si las circunstancias cambian y ya no necesitamos el híbrido, puede haber otra moción. A.A. debe avanzar y crecer o morirá. // Creo que es importante que votemos para comprometernos a seguir siendo híbridos. Nada en A.A. es concreto. Siempre podemos volver atrás creando una moción si es necesario. Ahora mismo, tenemos la tecnología, así que deberíamos aprobar esto. // En mi opinión, la redacción de la moción es demasiado vaga, pero tenemos que comprometernos a ser híbridos. La moción no es perfecta, pero no debemos dejar que lo perfecto se interponga en el camino de lo bueno. // Yo conseguí la sobriedad durante la pandemia, cuando las reuniones en persona no estaban disponibles. La accesibilidad es importante para que la gente pueda participar en el Servicio. El componente híbrido hace posible el Servicio. // De la discusión se desprende que el híbrido es popular. Parece que la conciencia del grupo cambió tras escuchar la declaración de impacto. Estuvo cerca, pero creo que es porque algunas personas cambiaron su voto

en los últimos dos minutos. // He votado a favor porque demuestra nuestro compromiso con los que no pueden asistir físicamente. Votar no es una señal de que no estamos comprometidos con ellos. Si pudiera añadir una enmienda, añadiría "si es razonablemente posible" al final de la moción. // No tienes que dar una razón por la que te unes online. Es importante que la gente no sienta que tiene que tener la razón correcta para participar de esa manera. Nuestros grupos están luchando con facciones que quieren tener híbridos fuera o híbridos dentro. La única razón que veo para no hacer híbrido es que no nos lo podamos permitir. Esto sería bueno para mi distrito para escuchar lo que el Area esta haciendo. Hubo un voto para reconsiderar que fue secundado. **Votación por mayoría simple para reconsiderar: 104 a favor; 60 en contra. Moción para reconsiderar pasa. << Moción para permanecer Asuntos Viejos en la Asamblea de Verano el 10 de agosto de 2024.>>**

#### **NUEVOS ASUNTOS:**

- Que el CNCA 06 extienda la participación con voto en las reuniones del Comité de Área y en las asambleas a los Coordinadores de los comités permanentes y subcomités del Área. - *Presentado por Carol H, Jacqueline P, John O, Jose L, Thom H - Coordinadores de Comités Permanentes y Subcomités CNCA06 Panel 73 en la Reunión del Comité de Área el 12/16/23*

Debate: **Conciencias de grupo:** Ya que los coordinadores de los comités asisten a las reuniones de los comités de área y a las asambleas, informan a la gente y están informados, deberían llevar el voto. Están haciendo el trabajo y están en servicio, que voten. // Soy el coordinador del ULO de mi distrito. Nuestro comité considera que el subcomité es un enlace con los servicios generales. La definición de enlace es comunicación o cooperación que facilita la estrecha relación de trabajo entre personas u organizaciones. El comité cree que para que puedan votar, deben tener experiencia en servicios generales. // Mi grupo cree que los coordinadores ya tienen una influencia desproporcionada en lo que se incluye en el orden del día. Varía según las áreas y hacemos lo que queremos. Mi grupo vota no pero ama a

los presidentes. // La mayor parte del distrito estaba a favor de esta moción. Los coordinadores de nuestro distrito tienen voto.

**Opiniones personales:** En el Manual de Servicio de A.A., en la página 19, dice que la composición, y típicamente los miembros votantes, de una asamblea incluyen RSGs, MCDs, oficiales de Área, coordinadores de comités de Área, y el delegado de área. También, bajo el Concepto Cuatro, tenemos el principio de participación: que los custodios, los directores de nuestras corporaciones de servicio, y el personal ejecutivo respectivo serán siempre miembros votantes de la Conferencia de Servicios Generales misma. El personal ejecutivo es como los presidentes de los comités de área. // Cuatro de las áreas del suroeste lo hacen, y la mayoría de los distritos también. Es coherente con el Concepto Cuatro que acabamos de decir. Cada categoría o clasificación de servidores en un nivel dado debe tener un voto en ese nivel. Porque tienen conocimiento de lo que sucede, es bueno para la unidad y la participación. Queremos su experiencia y conocimiento en el micrófono, y queremos que estén incluidos. No sería mucha gente, no es que abrumaría los votos. // Los presidentes de los comités no son elegidos por el área; son elegidos por el comité. Sus voces son escuchadas por sus RSGs en sus grupos de origen. Esto les daría dos votos. // El Concepto Cuatro tiene una nota al pie en la página 14 que se aplica a los delegados pero se puede generalizar al área. Dice que no estamos en sesión constante, pero hay mucha gente enfocada en el día a día trabajando en los subcomités. Estas personas tienen muchos más conocimientos prácticos y sus puntos de vista son valiosos para los que no dedicamos tanto tiempo al servicio diario. Nos corresponde confiar en su experiencia a la hora de tomar decisiones. // Como antiguo presidente de subcomisión, esto es interesante. Como servidores de confianza, hemos tenido votos que no se tuvieron en cuenta en la moción anterior. Deberíamos dejarles participar con nosotros y estar con nosotros. Si no, estarán al margen y no podrán decidir sobre asuntos que afectan al área. // Soy un nuevo RSG. No me siento con confianza para votar en algunas de ellas. Los votos de los presidentes de los comités pueden tener más valor que el mío debido a su experiencia. Tengo derecho a voto simplemente porque me votaron. // Creo que deberían tener voto. Son como el MCD, CMCD o RSG para sus comités. Para decir que necesitan

experiencia en servicios generales, ya están en servicios generales. Tienen aportaciones valiosas que nos harían más fuertes como área y tener grupos y decisiones mejor informados. No son muchos, no es como si fueran a cambiar el voto. // Pensé que esta moción tenía una enmienda que los presidentes tenían que haber servido como un DCM pasado o DCMCs. // Esa enmienda es para la próxima moción, no para esta. // Hay gente aquí hoy y gente que ha estado aquí durante años que no saben nada de lo que pasa en las asambleas o reuniones de área, pero tienen voto. Así es como aprendemos. Venimos aquí y a medida que oímos participar a los demás, empezamos a hacerlo nosotros mismos. Al principio no sabemos lo que estamos votando, pero nos damos cuenta. La gente de los subcomités sabe lo que pasa en A.A. Si no votan, no están compartiendo con nosotros lo que han obtenido de su servicio. Hacemos que A.A. sea más fuerte teniendo más gente participando. << **Moción para que se convierta en Asuntos Antiguos en la Asamblea de Verano del 10 de agosto de 2024.>>**

- Que CNCA 06 expanda la elegibilidad de oficiales de área a los Coordinadores de Comités Permanentes y Subcomités de Área que hayan servido como MCDs y/o CMCDs. - Presentado por Carol H, Jacqueline P, John O, Jose L, Thom H - Coordinadores de Comités Permanentes y Subcomités CNCA06 Panel 73 en la Reunión del Comité de Área el 12/16/23

*Debate:* **Conciencias de grupo:** Parece que debes tener un compromiso actual para ser elegible para oficial. ¿Es eso correcto? // Actualmente, los elegibles para ser oficiales de área son los actuales MCDs, CMCDs u oficiales de Área. Esto cambiaría eso para agregar a los actuales coordinadores de comité que han servido como CMCDs o MCDs previamente.

**Opiniones personales:** Creo que la enmienda es innecesaria. El que los presidentes sean ex MCDs o CMCDs los hace más creíbles, pero cambia la política. La política actual es que sólo los actuales MCDs, CMCDs u Oficiales de Área son elegibles. // Yo era coordinador del comité de la web, y no podía soportarlo, y era frustrante. Había aprendido más y no podía participar. Sentía que no estaba teniendo el derecho de participación. // Yo también era presidente del comité web y me frustraba no poder votar. ¿Hemos

considerado el hecho de que habría más gente presentándose a las elecciones? Estamos debatiendo sobre la longitud de nuestra asamblea electoral. // Siete personas más podrían estar disponibles. // Esto no limita si eres actual CMCD o MCD. No aclara cuánto tiempo hace que el presidente fue CMCD o MCD en el pasado. // En muchas áreas, los presidentes de comité participan con votos y están disponibles para ser delegados. No significa que serán elegidos; solo significa que estarán disponibles para participar. << **Moción para convertirse en Asuntos Antiguos en la Asamblea de Verano el 10 de Agosto de 2024.**>>

### **Compartimiento de delegados:**

Bridget B., Delegada de Kansas, Área 25, Panel 74, y Suzanne S., Delegada del Este de Massachusetts, Área 30, Panel 74, compartieron acerca de los Servicios Generales en sus áreas.

### **¿Qué HAY EN TU MENTE?**

Gracias por venir a Willits. Puedes llevarte el jarrón y las flores cuando te vayas. // Hoy nuestras contribuciones fueron de \$1,030 en persona y \$653 en línea (\$1683 en total). Muchas gracias. // Gracias por registrarse. Hubo 226 en persona y 147 en línea (373 en total). // Hemos crecido y logrado mucho. Al mismo tiempo, me sorprende lo mucho que queda por hacer. La comunidad y A.A. en sí son seguros, pero a veces las reuniones no lo son para algunas personas. Hemos progresado, pero nos queda mucho camino por recorrer. Espero poder estar cerca para ver más cambios. // El Intergrupo Marin de San Francisco puso al Delegado al corriente de [alcoholicsanonymous.com](http://alcoholicsanonymous.com). En el folleto Círculos y Amor al Servicio, se menciona que en 1990, la CSG aprobó una acción consultiva que destacaba la importancia de la comunicación y recomendaba que los Delegados establecieran y mantuvieran contacto con los Intergrupos y las Oficinas Centrales de sus Áreas para compartir información de la Conferencia y asegurarse de que las oficinas de los Intergrupos tuvieran voz en la confraternidad a través de nuestra estructura de servicio. No todos los Intergrupos son conscientes de esto. Si quieres saber realmente lo que está pasando con el alcohólico que todavía sufre, habla con tu Intergrupo y con



los voluntarios de Teleservicio. Los presidentes de distrito pueden hacerlo. Llévelos temas de la agenda y anímelos a ponerse en contacto con el Delegado cuando algo les preocupe. // Gracias al equipo híbrido por su servicio. Si alguien quiere apoyar al equipo híbrido haciendo trabajo en línea, siempre estamos buscando voluntarios. // Aprecio el cambio que he visto en nuestro delegado, Eric. Has conectado con nosotros a un nivel más profundo. Eso es lo que los servicios generales hacen por nosotros. // Gracias por permitirme estar al servicio en línea. Es una oportunidad maravillosa. Nuestro coordinador del equipo híbrido me ha ayudado a sentirme comprometido de una manera más profunda. Os invito a uniros a nosotros. // Gracias a Eric por su honestidad y sentido del humor. Han pasado muchas cosas en estos dos últimos años, y creo que A.A. está alcanzando la mayoría de edad. // Gracias a las personas que hicieron posible esta asamblea (Suzi: presidenta de la asamblea; Julie: tesorera de la asamblea; Tim: presidente de inscripciones; Michael: presidente del estacionamiento y coordinador emérito de la asamblea; Warren: presidente del café; Diana: saludadora; Jenn; decoraciones; y Carolina hizo la comida. Gracias a nuestros intérpretes Manuel y Mateo, a nuestro Equipo Híbrido, a nuestro Coordinador de Área y a nuestro Delegado. ¡Nos vemos en Campbell para la asamblea de verano!

*Chitra S. levanta la sesión a las 5:12 con la Declaración de responsabilidades.*

Respetuosamente presentado,

Sarah Babcock

Secretario de Actas del CNCA, Panel 73

## **REPORTE DE FINANZAS DEL AREA**

Zona Costa Norte de California  
Estado de situación financiera  
A 31 de mayo de 2024

TOTAL	
ACTIVO	
Activo corriente	
Cuentas bancarias	19,200.22
Fondos operativos - Cuenta corriente	
Reserva prudente - Ahorro	13,850.46
<b>Total cuentas bancarias</b>	<b>\$33,050.68</b>
Otros activos corrientes	
Depósitos de la Asamblea	850.00
Fondos no depositados	143.40
<b>Total otros activos corrientes</b>	<b>\$993.40</b>
<b>Total activo circulante</b>	<b>\$34,044.08</b>
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<b>\$34,044.08</b>
PASIVO Y FONDOS PROPIOS	
Pasivo	
<b>Pasivo total</b>	
Fondos propios	
Fondos operativos - Ajustados	19,245.13
Reserva prudente - Ahorro	11,140.00
Ingresos netos	3,658.95
<b>Patrimonio neto total</b>	<b>\$34,044.08</b>
<b>TOTAL PASIVO Y FONDOS PROPIOS</b>	<b>\$34,044.08</b>

Área Costa Norte de California		
Presupuesto vs. Realidades: Presupuesto 2024 - P&L ejercicio 24 Enero - Mayo, 2024		
TOTAL		
	ACTUAL	PRESUPUESTO
Ingresos		
002 Contribuciones de los grupos	47,754.64	48,000.00
003 Contribuciones de los distritos	15,582.34	7,500.00
004 Contribuciones a la asamblea	<b>4,309.25</b>	<b>3,250.00</b>
005 Tradición 7, Área Com.	1,971.85	1,666.65
008 Personal/Misc Contributions	835.60	2,791.65
010 Ingresos por intereses	1.69	2.10
<b>Ingresos totales</b>	<b>\$70,455.37</b>	<b>\$63,210.40</b>
<b>BENEFICIO BRUTO</b>	<b>\$70,455.37</b>	<b>\$63,210.40</b>
Gastos		
020 EXPENSE		
021 Gastos Delegados	4,903.27	4,511.73
050 Gastos de Oficial	12,147.79	15,967.20
130 Gastos de Comité	14,007.27	16,512.90
300 Gastos generales		
310 Gastos de asamblea	15,468.09	17,790.00
340 Gastos del Comité de zona	15,548.84	14,285.00
360 Administración y tasas	1,221.16	1,191.65
370 Otra conferencia	3,500.00	3,650.00
<b>Total 300 Gastos generales</b>	<b>35,738.09</b>	<b>36,916.65</b>
<b>Total 020 GASTOS</b>	<b>66,796.42</b>	<b>73,908.48</b>
<b>Gastos totales</b>	<b>\$66,796.42</b>	<b>\$73,908.48</b>
INGRESOS DE EXPLOTACIÓN NETOS	\$3,658.95	-\$ 10,698.08
INGRESOS NETOS	\$3,658.95	-\$ 10,698.08

## MOCIONES DE ÁREA

### Mociones del Comité de Área

- Continúa en la reunión del Comité de Área del 27 de julio de 2024

### NUEVOS ASUNTOS

- Que el CNCA proporcione financiación para la suscripción anual del Software ManyCam, a un coste no superior a 100\$, utilizado para producir eventos del Área híbrida - Presentado por el Comité de Tecnología del CNCA el 22/6/24
- Que CNCA06 provea fondos anuales para que un miembro del Comité de Tecnología asista al Taller Nacional Anual de Tecnología de A.A., a un costo que no exceda \$1,500 - Presentado por el Comité de Tecnología de CNCA el 6/22/24

## **VIEJOS ASUNTOS**

- Que la reserva prudente del CNCA se fije en una cantidad equivalente a dos meses de gastos operativos - Presentado por Megan B. y Chuck B. el 27/4/24

## **Mociones de la Asamblea de Área**

- **Continúa en la Asamblea de Verano 10 de agosto de 2024**

## **VIEJOS ASUNTOS**

- Que el CNCA continúe proporcionando funcionalidad híbrida para cada Reunión del Comité de Área y cada Asamblea. - *Presentado por el Distrito 15, Humboldt/Del Norte en la Reunión del Comité de Área el 9/23/23*
- Que el CNCA 06 extienda la elegibilidad de oficial de área a los Coordinadores de Comités Permanentes y Subcomités de Área. - *Presentado por Carol H, Jacqueline P, John O, Jose L, Thom H - Coordinadores de Comités Permanentes y Subcomités CNCA06 Panel 73 en la Reunión del Comité de Área el 12/16/23*
- Que el CNCA 06 extienda la participación con voto en las reuniones del Comité de Área y en las asambleas a los Coordinadores de los

comités permanentes y subcomités del Área. - *Presentado por Carol H, Jacqueline P, John O, Jose L, Thom H - Coordinadores de Comités Permanentes y Subcomités CNCA06 Panel 73 en la Reunión del Comité de Área el 12/16/23*

## CALENDARIO 2024 - GRUPO 73

12 - 14 de julio - Foro Regional del Pacífico, Las Vegas, NV

27 - Reunión del Comité de Área

10 de agosto - Asamblea de verano

24 - Reunión del Comité de Área

28 de septiembre - Reunión del Comité de Área

26 de octubre - Reunión del Comité de Área

9 de noviembre - Asamblea electoral de otoño

23 - Reunión del Comité de Área

21 de diciembre - Reunión del Comité de Área (Nota: 3rd Sat)

-----

--

### **Fechas de la asamblea del Grupo 73**

Asamblea de verano de 2024

10 de Agosto de 2024

Centro Comunitario Campbell

1 W. Campbell Ave., Campbell, CA

Organizada por el D17 HISPANO SUR DEL SUR

Asamblea electoral de otoño de 2024

9 de noviembre de 2024

Cornerstone Fellowship de Livermore

348 N Canyons Pkwy, Livermore, CA 94551

Organizada por D07 Alameda Norte y D70 Alameda Sur

AREA 06 COSTA NORTE DE CALIFORNIA (CNCA 06) DE  
ALCOHOLICOS ANONIMOS PRESENTA

# ASAMBLEA DE VERANO

## SÁBADO 10 AGOSTO 2024

Orchard City Banquet Hall, Campbell Community Center  
1 W. Campbell Ave. Campbell, CA

Zoom principal: [632 553 607](https://us02zoom.us/j/632553607) | Contraseña: 1935

REGISTRACION	8:30 – 9:00 H
ORIENTACIÓN	9:00 – 9:15 H
REUNIÓN DE NEGOCIOS DE ÁREA	9:15 – 12:00 H
ALMUERZO	12:00 – 13:00 H

### TALLER SESIÓN #1: 13:00 – 14:15 H

1. **Espíritu de rotación - ¿Qué sigue para mí?** En persona | Online: [953 2943 4632](https://us02zoom.us/j/95329434632)
2. **Crecer en eficacia dentro de la estructura de servicio.** Híbrido: [632 553 607](https://us02zoom.us/j/632553607)

### TALLER SESIÓN #2: 14:30 – 15:45 H

3. **Practicando la forma larga de Tradición 7.** In-Person | Online: [953 2943 4632](https://us02zoom.us/j/95329434632)
4. **Redes sociales y conexión en línea en A.A.** Híbrido: [632 553 607](https://us02zoom.us/j/632553607)

REPORTES	16:00 – 16:30 H
¿QUÉ HAY EN TU MENTE?	16:30 – 17:00 H

*¿Va a asistir en línea?* Habrá interpretación español-inglés en Zoom.

*¿Va a asistir en persona?* Traiga su RADIO FM para la interpretación español-inglés y la escucha asistida.



**DIRECCIONES PARA LLEGAR:** [bit.ly/cnca06-summer24](https://bit.ly/cnca06-summer24)

**ESTACIONAMIENTO:** Más de 500 plazas de estacionamiento en el lugar.

**TRANSPORTE PÚBLICO:** [BART](#) a Millbrae y [Valley Transportation Authority \(VTA\)](#) Línea verde a Downtown Campbell; [Amtrak](#) y [Greyhound](#).



Hoteles cerca de Campbell, CA:

**Four Points San Jose Airport**  
1471 N 4th St, San Jose  
(408) 452-0200 [marriott.com](https://www.marriott.com)  
precios \$118 - \$136

**Doubletree by Hilton San Jose**  
2050 Gateway Pl, San Jose  
(408) 453-4000 [hilton.com](https://www.hilton.com)  
precios \$115 - \$158

**Courtyard by Marriott Campbell**  
655 Creekside Way, Campbell, CA  
(408) 626-9590 [marriott.com](https://www.marriott.com)  
precios \$152 - \$201

Alojamiento alternativo:

**Coyote Valley RV Resort**  
9750 Monterey Rd, San Jose  
(866) 376-5500 [coyotevalleyresort.com](https://www.coyotevalleyresort.com)  
precios: RVs \$80 - 90

**Alquileres de vacaciones**  
[Airbnb.com](https://www.airbnb.com)  
[VRBO.com](https://www.vrbo.com)



# COMITTEES Y SESIONES DE COMPARTICIÓN

## **CNCA 06 ACM, STANDING & SUB-COMITTEES, y SESIONES DE COMPARTICIÓN**

**CNCA 06 ACM** - Reunión de trabajo del Comité de Área (HÍBRIDO) - se reúne a las 12:30pm el 4th sábado de cada mes, excepto enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado. Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954. Zoom meeting ID: 632 553 607. Póngase en contacto con la Coordinadora de CNCA, Chitra S, para preguntas/contraseña: [chair@cnca06.org](mailto:chair@cnca06.org)

**Comité de Accesibilidades (HÍBRIDO)** - se reúne a las 11:00 horas el 4th sábado de cada mes, excepto enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado. ID de la reunión de Zoom: 987 0872 2632. Póngase en contacto con el Coordinador de Accesibilidad Thom H para preguntas/contraseña: [accessibilitieschair@cnca06.org](mailto:accessibilitieschair@cnca06.org)

**Comité de Archivos (HÍBRIDO)** - se reúne a las 10:00 horas el 4th sábado de cada mes, excepto enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado. Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954. Zoom meeting ID: 987 0872 2632 . Póngase en contacto con la Coordinadora de Archivos Carol H para preguntas / contraseña: [archiveschair@cnca06.org](mailto:archiveschair@cnca06.org)

**Comité Bridging the Gap (BTG) (sólo EN LÍNEA)** - se reúne a las 19.00 horas los 4th jueves de cada mes, excepto en noviembre que se reúne HÍBRIDAMENTE en el ACM. ID de la reunión de Zoom: 988 7891 7593. Póngase en contacto con el Coordinador del BTG, John O, si tiene preguntas/contraseña: [btgchair@cnca06.org](mailto:btgchair@cnca06.org)

**Sesión de intercambio de MCD (HÍBRIDO)** - se reúne a las 11:00 horas el 4th sábado de cada mes, excepto en enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado.

Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954. ID de la reunión de Zoom: 568 947 843. Póngase en contacto con la Coordinadora del CNCA, Chitra S, si tiene preguntas/contraseña: [chair@cnca06.org](mailto:chair@cnca06.org)

**Sesión de puesta en común de los CMCD** - Reunión a puerta cerrada - sólo para los CMCD y los CMCD suplentes. (HYBRID) - se reúne a las 10:00am el 4th sábado de cada mes, excepto enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado.

Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954. Zoom meeting ID: 568 947 843. Póngase en contacto con la Coordinador del CNCA, Chitra S, si tiene preguntas/contraseña: [chair@cnca06.org](mailto:chair@cnca06.org)

**Comité de Finanzas - Reunión a puerta cerrada** - Sólo miembros del comité de finanzas (en persona) - se reúne a las 11:00am el 4th sábado de cada mes, excepto enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado.

Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954. Póngase en contacto con el Coordinador de Finanzas David N si tiene preguntas: [finance@cnca06.org](mailto:finance@cnca06.org)

**Comité de Interpretación y Traducción (sólo ONLINE)** - se reúne a las 19:00 los 4th miércoles de cada mes.

ID de la reunión de Zoom: 964 6132 5139. Póngase en contacto con el Coordinador de I&T, Jose L, para preguntas/contraseña: [interpret@cnca06.org](mailto:interpret@cnca06.org)

**Sesión de intercambio lingüístico para hispanohablantes (en persona)** - se reúne a las 10:00 h el 4th sábado de cada mes, excepto enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado. Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954. Si tiene alguna

pregunta, póngase en contacto con la Coordinadora del CNCA, Chitra  
S: [chair@cnca06.org](mailto:chair@cnca06.org)

**Sesión de intercambio Literatura/Grapevine/La Viña (HÍBRIDO)** - se reúne a las 9:00 h el 4th sábado de cada mes, excepto en enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado. Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954. ID de la reunión de Zoom: 987 0872 2632. Contacta con el Coordinador de literatura Matt E para preguntas/contraseña: [literature@cnca06.org](mailto:literature@cnca06.org)

**Comité de Información Pública/Cooperación con la Comunidad Profesional (PI/CPC) (HÍBRIDO)** - se reúne a las 9:00 horas el 4th sábado de cada mes, excepto en enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado. Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954. ID de la reunión de Zoom: 568 947 843. Contacto PI/CPC Coordinador Miguel H para preguntas/contraseña: [alternatedelegate@cnca06.org](mailto:alternatedelegate@cnca06.org)

**Comité de tecnología (sólo ONLINE)** - se reúne a las 19:00 los 2nd lunes de cada mes.  
ID de la reunión de Zoom: 961 5695 6661. Póngase en contacto con la Coordinadora técnica Jacqueline P para preguntas/contraseña: [techchair@cnca06.org](mailto:techchair@cnca06.org)

**Comité de la página web (sólo EN LÍNEA)** - se reúne a las 17:15 los 3rd jueves de cada mes.  
Zoom Meeting ID: 843 8245 4422 Póngase en contacto con el Coordinador del Web James B para preguntas/contraseña: [webchair@cnca06.org](mailto:webchair@cnca06.org)

## CONTÁCTENOS

Delegado

Eric L

[Delegate@cnca06.org](mailto:Delegate@cnca06.org)

Alterno Delegado

Miguel H

[AlternateDelegate@cnca06.org](mailto:AlternateDelegate@cnca06.org)

Coordinadora

Chitra S

[Chair@cnca06.org](mailto:Chair@cnca06.org)

Tesorera

Claudia N

[Treasurer@cnca06.org](mailto:Treasurer@cnca06.org)

Registrante

Drew B

[Registrar@cnca06.org](mailto:Registrar@cnca06.org)

Secretaria de Actas

Sarah B

[RecordingSecretary@cnca06.org](mailto:RecordingSecretary@cnca06.org)

Coordinadora de la Asamblea

Jackie B

[AssemblyCoordinator@cnca06.org](mailto:AssemblyCoordinator@cnca06.org)

Literatura/Grapevine/La Viña  
Matt E  
[Literature@cnca06.org](mailto:Literature@cnca06.org)

Custodio Regional del Pacífico  
Reilly K  
[prtreillyk@gmail.com](mailto:prtreillyk@gmail.com)

CNCA  
1390 N. McDowell Blvd Suite G - 339  
Petaluma, CA 94954  
[www.cnca06.org](http://www.cnca06.org)

Comité de HYL de NorCal  
Apartado de correos 192490  
San Francisco, CA 94119-2490  
[www.handinorcal.org](http://www.handinorcal.org)

Contribuciones a la Junta de Servicios Generales:  
Oficina de Servicios Generales  
Apartado de correos 2407 Estación James A Farley  
Nueva York, NY 10116-2407

El resto de la correspondencia:  
Oficina de Servicios Generales  
Apartado de correos 459 Grand Central Station  
Nueva York, NY 10163  
212-870-3400  
[www.aa.org](http://www.aa.org)

